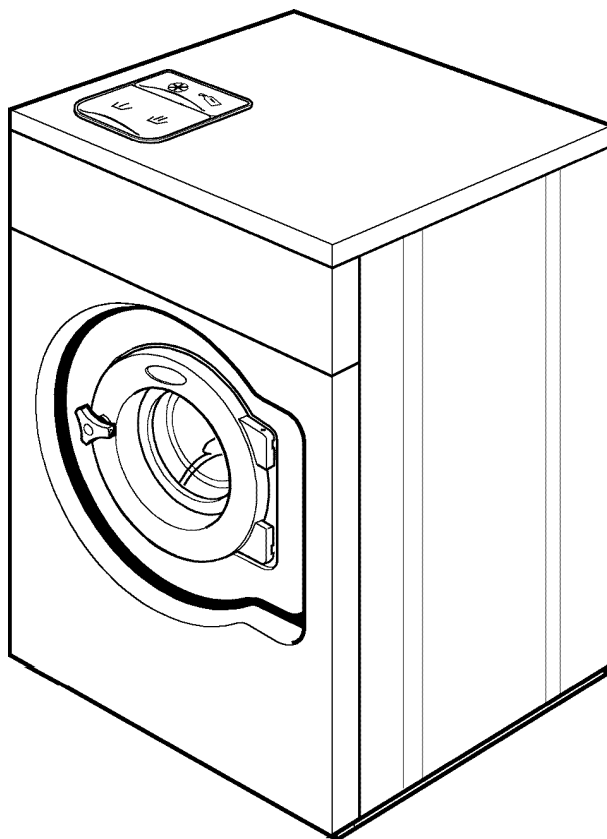




SU620 Compass

Washer extractor

Laveuses essoreuses

Up to machine No. -520/120946,521/400282-402182

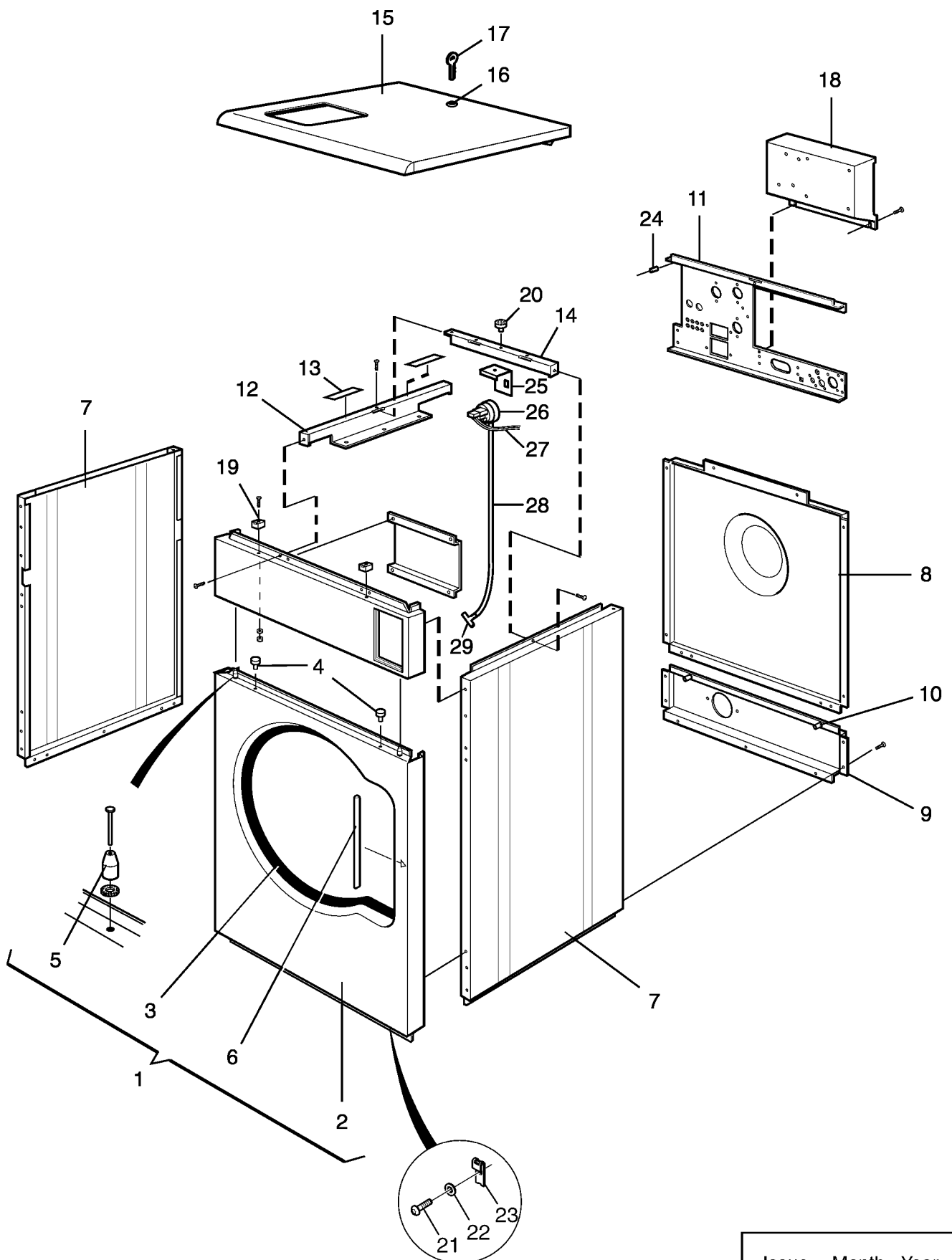
List of issues

SU620 Compass

Illustration	Page	Table of contents
102300	7	Lining and top panel
102301	11	Drum, rear gable
102302	13	Door and hinged joint
102316	31	Water connections
102343	41	Drain valve
102344	49	Detergent container
102378	21	Control panel
102380	27	Electric components connection
102384	39	Inlet valves and cable set
102481	33	Inlet valves and cable set
102482	35	Inlet valves and cable set
102483	37	Inlet valves and cable set
102486	67	Compass control loader
102491	19	Motor control
102492	43	Drain valve, electrical
102493	45	Drain pump
102500	15	Door lock
102501	47	Steam components
102502	9	Base and outer drum
102503	29	Drain valve and hoses
102504	17	Motor
102596	51	Emergency stop
102663	53	Key switch
102672	65	Coin meter
102679	23	Programmer
500109	57	Coin box
500110	59	Coinbox USA
500114	61	Electronic coin meter
500115	55	Coin box

SU620 Compass

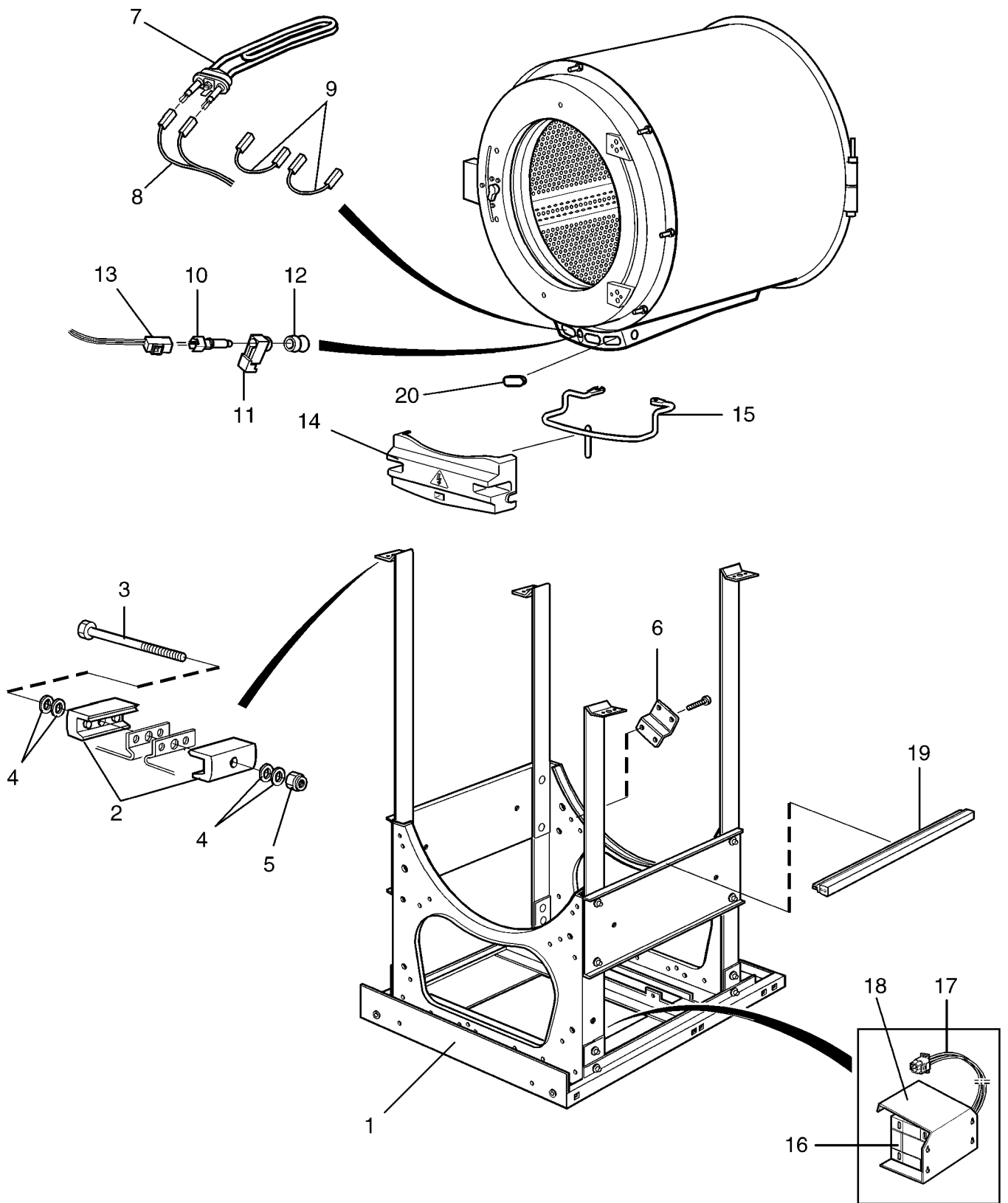
Table of contents	Table des matières	Page/Page
Lining and top panel	Panneau frontal avec pupitre de commande	7
Base and outer drum	Base et tambour externe	9
Drum, rear gable	Tambour, pignon arrière	11
Door and hinged joint	Assemblage articulé et plaque	13
Door lock	Serrure de porte	15
Motor	Moteur	17
Motor control	Contrôle du moteur	19
Control panel	Pupitre de commande	21
Programmer	Minuterie	23
Electric components connection	Composants électriques raccordement électrique	27
Drain valve and hoses	Purgeur et flexible	29
Water connections	Raccords d'eau	31
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	33
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	35
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	37
Inlet valves and cable set	Inlet valves and cable set	39
Drain valve	Vanne de vidange	41
*Drain valve, electrical	Drain valve, electrical	43
Drain pump	Pompe de vidange	45
Steam components	Composants	47
Detergent container	Compartiment à savon	49
Emergency stop	Arrêt d'urgence	51
Key switch	Commutateur à touche	53
Coin box	Boîtier à jetons	55
Coin box	Boîtier à jetons	57
Coinbox USA	Boîtier à jetons USA	59
Electronic coin meter	Monnayeur électronique	61
Coin meter	Monnayeur	65
Compass control loader	Compass control loader	67



SU620 Compass**Lining and top panel****Panneau frontal avec pupitre de commande**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102300/1	4	1	2010

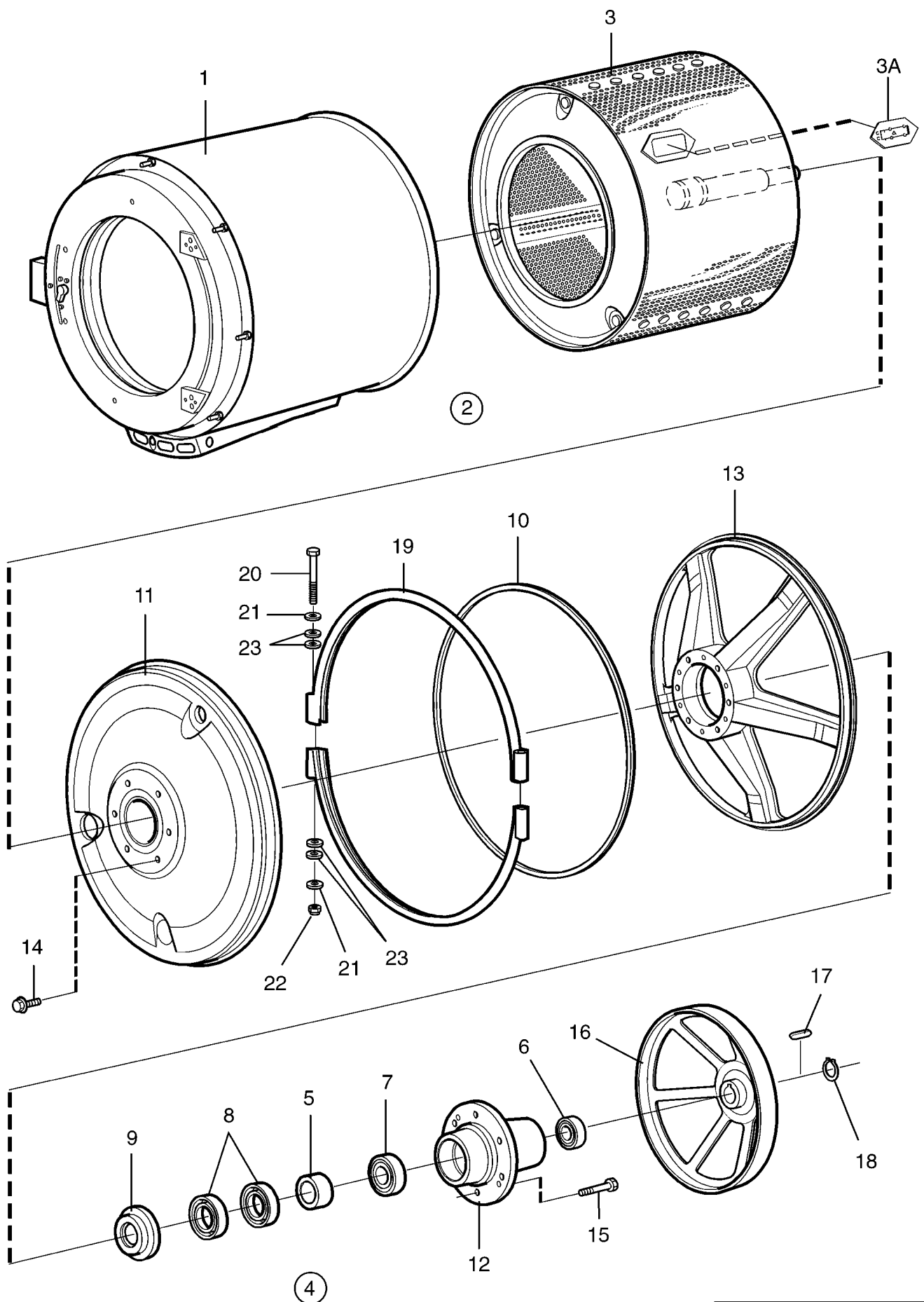
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	413 2200-31	Front panel	Panneau avant	3	Wave Stainless Complete
	1	432 2200-30	Front plate	Panneau avant	3	Stainless Complete
	1	432 2200-98	Front panel	Panneau avant	3	Blue Complete
	1	432 2200-03	Front plate	Panneau avant	3	White Complete
2	1		•Front plate	•Panneau avant	3	
3	1	432 2182-01	•Strip	•Ruban	3	
4	2	471 8196-01	•Plug	•Fiche	3	
5	2	438 5109-02	•Guide pin	•Broche de guidage	3	
6	1	471 4672-67	•Protection	•Protection	3	
7	2	432 2046-03	Side panel	Panneau latéral	3	Grey
	2	432 2046-10	Side panel	Panneau latéral	3	Stainless
8	1	432 2070-01	Rear panel	Panneau arrière	3	Upper
9	1	432 2071-02	Rear panel	Panneau arrière	3	
10	6	471 8458-02	Nut	Écrou	3	M6
11	1	432 2246-01	Brace bracket	Support de montant	3	
12	1	432 2130-08	Brace	Montant	3	
13	4	471 7565-21	Velcro tape	Bande de serrage	3	
14	1	432 2120-06	Brace	Montant	3	
15	1	432 2292-65	Top panel	Couvercle	3	
	1	413 2201-09	Top panel	Couvercle	3	With lock
	1	432 2292-66	Top panel	Couvercle	3	No detergent container
	1	413 2201-15	Top panel	Couvercle	3	No detergent container
16	1	471 7826-10	•Lock	•Serrure	1,2	
17	1	472 9900-99	•Key	•Touche	1,2	SET
18	1	432 2259-01	Plate	Plaque	3	
	1	432 2215-01	Plate	Plaque	3	
19	2	432 2273-01	Guide	Guide	3	
20	1	471 8641-02	Plug	Fiche	3	
21	2	471 8344-35	Screw	Vis	3	M6X16
22	2	735 2153-01	Lock washer	Rondelle d'arrêt	3	6,4
23	2	471 7864-01	Clip	Colliers de serrage	3	M6
24	2	432 2180-01	Spacer	Entretoise	3	
25	-					Not used
26	-					Not used
27	-					Not used
28	-					Not used
29	-					Not used



SU620 Compass**Base and outer drum****Base et tambour externe**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102502/1	5	12	2009

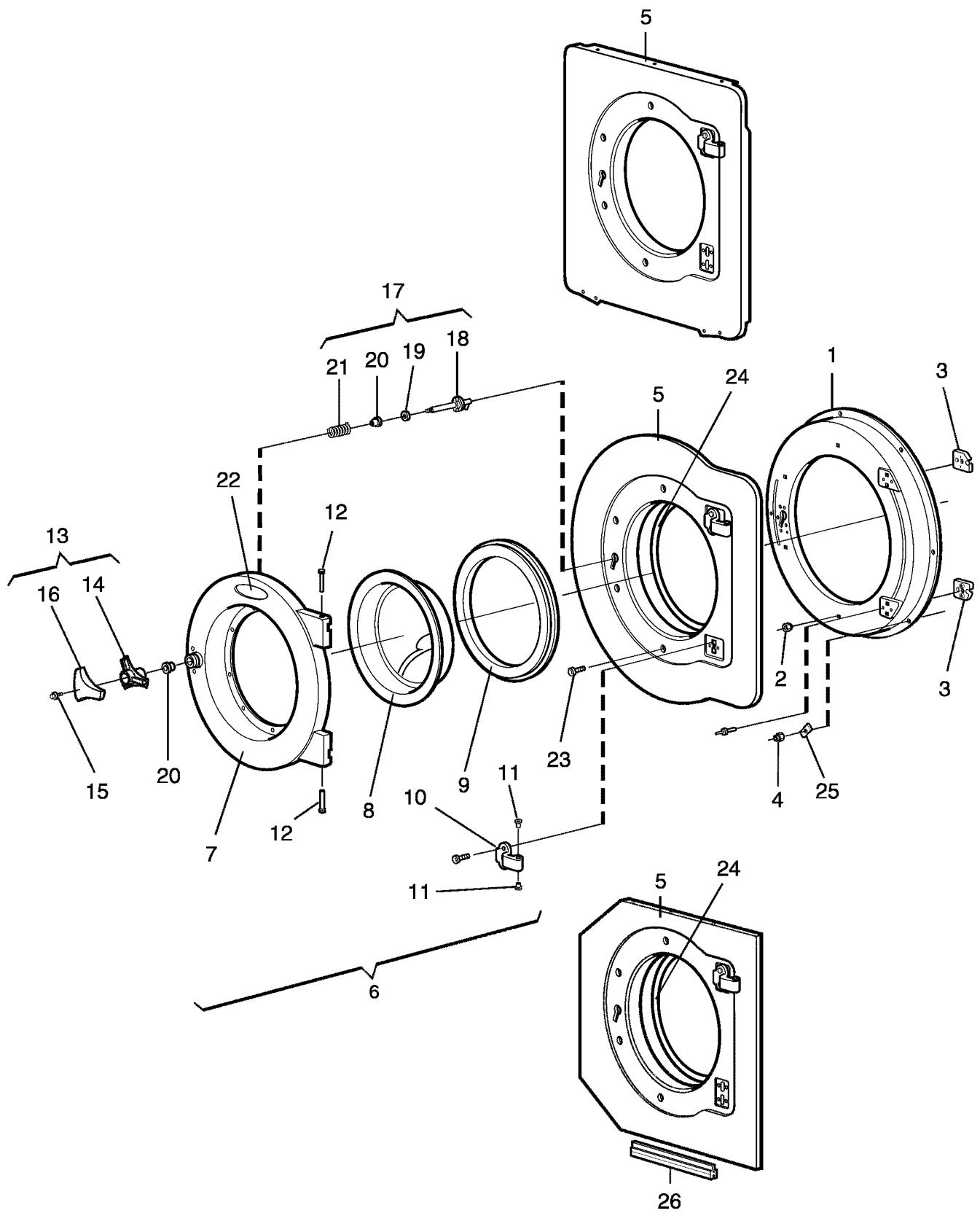
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	413 4015-52	Frame	Base	3	
2	4	432 1453-01	•Tensioner	•Crochet	3	
3	2	725 2465-71	•Screw	•Vis	3	M8X70
4	8	471 7807-02	•Tension plate	•Tôle de serrage	3	18x8,4x2
5	2	732 2118-01	•Locking nut	•Contre-écrou	3	M8
6	1	432 1451-01	•Bracket	•Support	3	
7	3	471 9821-01	Heating element	Elément chauffant	1,2	2,5kW 240V
	3	471 9821-04	Heating element	Elément chauffant	1,2	1kW 240V
	3	471 9821-05	Heating element	Elément chauffant	1,2	1,8kW 240V
	3	471 9821-06	Heating element	Elément chauffant	1,2	0,665kW 240V
	3	471 9821-07	Heating element	Elément chauffant	1,2	2,5kW 254V
	3	471 9821-08	Heating element	Elément chauffant	1,2	2,5kW 277V
	3	471 9828-01	Heating element	Élément de chauffage	1,2	1.33kW 230V Mop MOP
8	1	432 2950-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Heating 400V
	1	432 2951-04	Cable set	Jeu de câbles	3	230V
9	2	432 2953-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
10	1	472 9904-98	Sensor	Capteur	1,2	Complete
11	1		•Discharge	•Collier de serrage		
12	1		•Bushing	•Douille		
13	1	413 3272-04	Cable set	Jeu de câbles	3	
14	1	432 1654-01	Cover	Couvercle	3	
15	1	432 1653-01	Clamp	Bride de fixation	3	
16	1	438 9569-01	Transformer	Transformateur	1	200V
	1	438 9565-01	Transformer	Transformateur	3	100-120V
	1	438 9566-01	Transformer	Transformateur	3	400- 480V
17	1	432 2985-01	Cable set	Jeu de câbles	3	200V
	1	432 2998-01	Cable set	Jeu de câbles	3	100-120V, 400-480V
18	1	432 1295-01	Bracket	Pupitre	3	Trafo 200V
	1	432 1363-01	Bracket	Pupitre	3	
	1	432 1338-01	Cover	Couvercle	3	
19	2	432 2198-02	Rubber strip	Joint caoutchouc	3	
20	Rq	471 9821-99	Plug	Fiche	3	



SU620 Compass**Drum, rear gable****Tambour, pignon arrière**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102301/1	4	1	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 1570-21	Outer drum	Tambour extérieur	3	Non-heated
	1	432 1570-22	Outer drum	Tambour extérieur	3	El/Dual heating
	1	432 1570-23	Outer drum	Tambour extérieur	3	Steam
2	1	432 1605-41	Rear gable	Pignon arrière	1	Complete
	1	432 1605-42	Rear gable	Pignon arrière	1	MOP Complete
3	1	432 1500-21	•Inner drum	•Intérieur du tambour	1	
	1	432 1501-05	•Inner drum	•Intérieur du tambour	1	MOP
3A	1	472 9708-01	•Door	•Plaque	1	MOP
4	1	472 9913-12	•Repair kit	•Kit de reconditionnement	3	
5	1		••Bushing	••Douille		
6	1		••Ball bearing	••Roulement à billes		
7	1		••Ball bearing	••Roulement à billes		
8	2		••Sealing ring	••Bague d'étanchéité		
9	1		••Sealing ring	••Bague d'étanchéité		
10	1	438 8155-01	••Seal	••Joint		
11	1	432 1545-01	•Lining	•Panneau de renfort	3	
12	1	432 1560-01	•Bearing housing	•Logement de palier	3	
13	1	432 1540-01	•End piece	•Pignon	3	
14	6	471 8323-01	•Screw	•Vis	3	M6X12
15	6	471 8328-02	•Screw	•Vis	3	M12X50
16	1	432 1550-01	•Pulley	•Poulie	3	
17	1	735 9370-01	•Wedge	•Poulie courroie V	3	10x8x45
18	1	735 3133-00	•C-clamp	•Presse à main	3	SGA35
19	2	432 1565-01	Tension strap	Extenseur	3	
20	2	471 9222-59	Screw	Vis	3	M8X140
21	4	471 8502-14	Washer	Rondelle	3	BRB 8,4X17
22	2	732 2118-01	Locking nut	Contre-écrou	3	M8
23	-					Not used



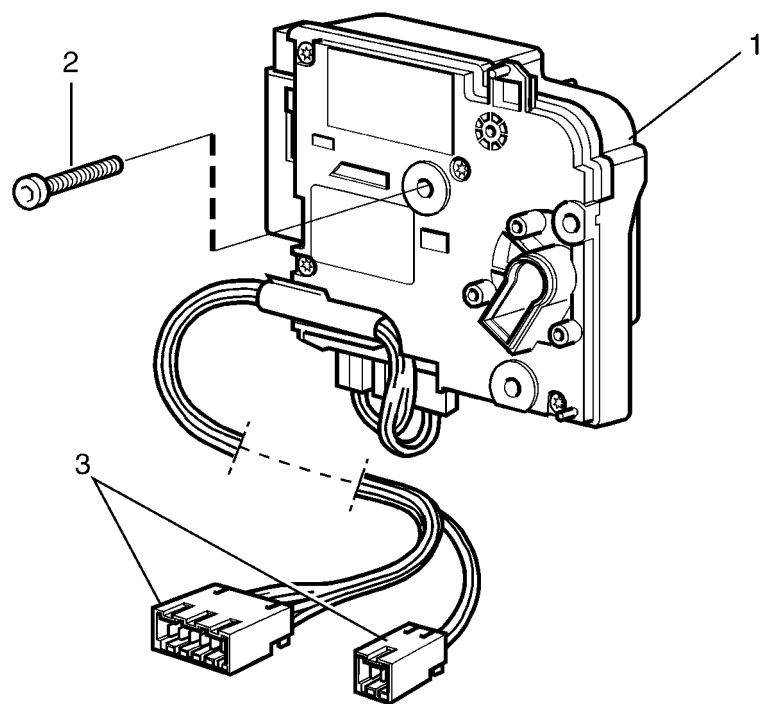
SU620 Compass

Door and hinged joint

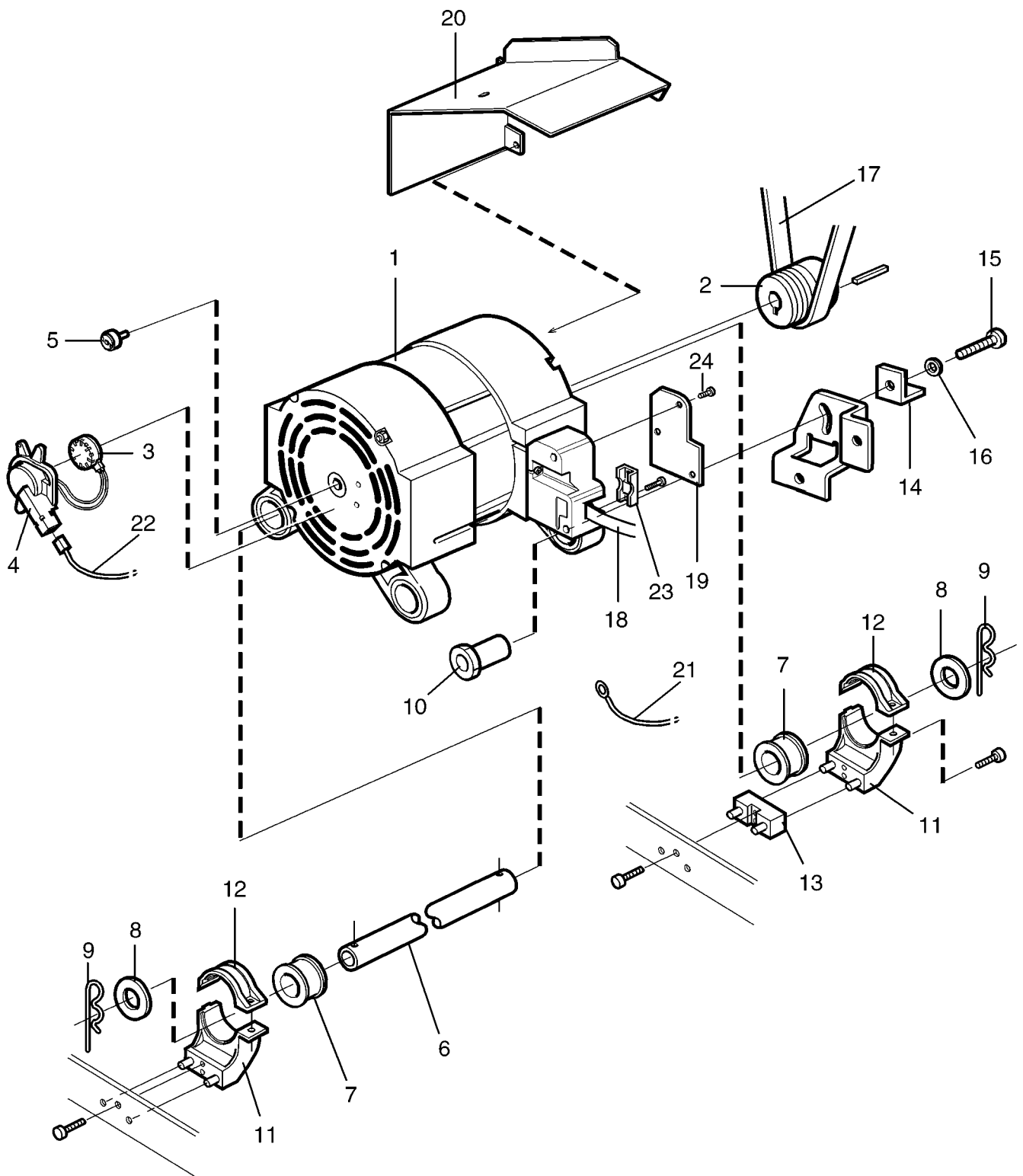
Assemblage articulé et plaque

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102302/1	6	5	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 1870-01	Support frame	Panneau de fixation	3	
2	4		•Nut	•Écrou	3	M6
3	2	432 1951-01	•Bracket	•Support de montage	3	
4	9	471 8404-02	Locking nut	Contre-écrou	3	M6
5	1	432 1885-03	Trim panel	Panneau d'habillage	3	
	1	432 1885-11	Trim panel	Panneau d'habillage	3	Stainless
6	1	413 4012-01	Door	Plaque	1	Complete
7	1	432 1825-03	•Door	•Plaque	3	
8	1	432 1855-01	•Door glass	•Vitre de la porte	1,2	
9	1	432 1840-02	•Door gasket	•Joint de porte	1,2	Black
	1	432 1840-03	•Door gasket	•Joint de porte	1,2	Grey
10	2	432 1950-02	•Hinged joint	•Assemblage articulé	1	
11	4	438 4062-01	•Bushing	•Douille	3	
12	2	432 1961-01	•Pin	•Goupille	3	
13	1	472 9920-02	•Knob	•Bouton de porte	1,2	Complete
14	1		••Knob	••Bouton de porte		Complete
15	1	725 2366-61	••Screw	••Vis	3	M6SF 6X12
16	1	432 2270-01	••Knob	••Bouton de porte	3	
17	1	472 9920-01	•Lock shaft	•Axe de verrouillage	1,2	Complete
18	1		••Lock shaft	••Axe de verrouillage		
19	1		••Washer	••Rondelle		
20	2		••Bushing	••Douille		
21	1		••Torsion spring	••Ressort rotatif		
22	1	432 2620-12	Sign	Échelle	3	Electrolux
	1	432 2620-02	Sign	Signe	3	Wascomat
	1	432 2620-03	Sign	Signe	3	Nyborg
	1	432 2620-04	Sign	Signe	3	Zanussi
23	8	471 8344-36	Screw	Vis	3	
24	1	438 8115-01	Rubber strip	Joint caoutchouc	3	L=1065
25	9	471 8527-01	Spring washer	Rondelle à ressort	3	
26	-					Not used



SU620 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Door lock					Schéma	Issue	Month	Year
Serrure de porte					102500/1	1	1	2007
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	438 9561-01	Door locking device	Serrure de porte	1,2	Complete M6X25		
2	3	471 8342-47	Screw	Vis	3			
3	1	432 2905-06	Cable set	Jeu de câbles	3			



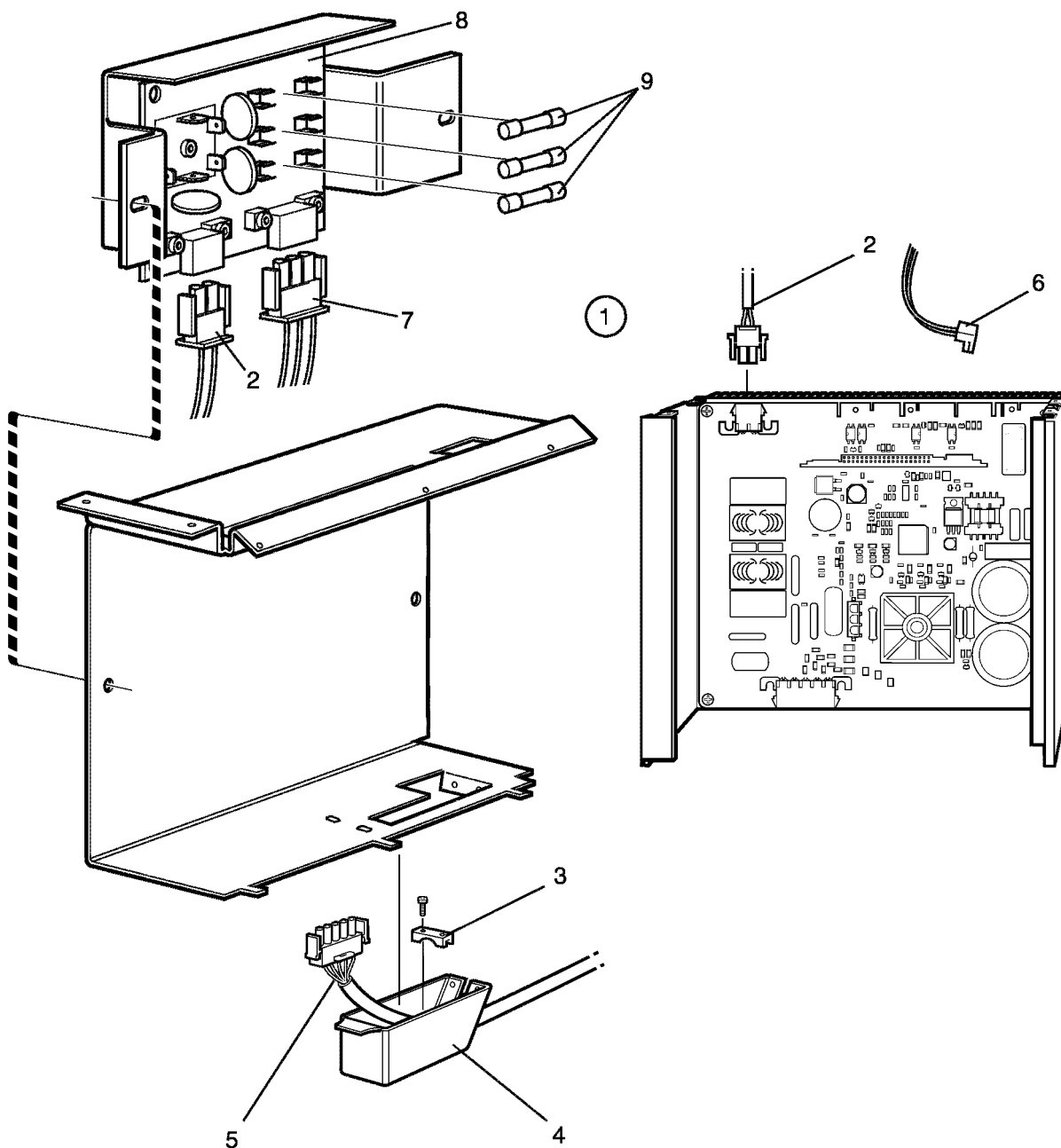
SU620 Compass

Motor

Moteur

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102504/1	2	10	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 9701-41	Motor	Moteur	1,2	Complete
2	1		•Pulley	•Poulie	3	
3	1	471 8826-01	•Tacho sensor	•Tacho sensor	3	
4	1	432 1229-01	•Cover	•Couvercle	1	
5	1	471 8827-01	•Magnet	•Aimant	3	
6	1	438 0016-09	•Pipe	•Tube	3	
7	2	438 0489-01	•Damper	•Amortisseur	3	
8	2	471 8502-24	•Washer	•Rondelle	3	12x35
9	2	471 7867-01	•Pin	•Goupille/broche	3	
10	1	432 1465-01	•Flange bushing	•Douille à bride	3	
11	2	432 1463-01	Bracket	Support de montage	3	
12	2	432 1472-01	Clamp	Bride de fixation	3	
13	1	432 1476-01	Spacer	Entretoise	3	
14	1	432 1455-01	Washer	Rondelle	3	
15	1	725 2538-51	Screw	Vis	3	M12X35
16	1	471 8502-10	Washer	Rondelle	3	12x35
17	1	471 7711-06	Ribbed belt	Courroie poly V	1,2	
18	1	413 2990-03	Cable set	Jeu de câbles	3	
19	1	438 9799-03	Cover	Couvercle	3	
20	1	472 9913-86	Drip guard	Lèche-goutte	3	COMPL.
21	1	432 2983-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
22	1	413 3272-05	Cable set	Jeu de câbles	3	
23	1	438 9799-02	Clamp	Attache	3	
24	3	471 8342-13	Screw	Vis	3	MRT-TT 4X10



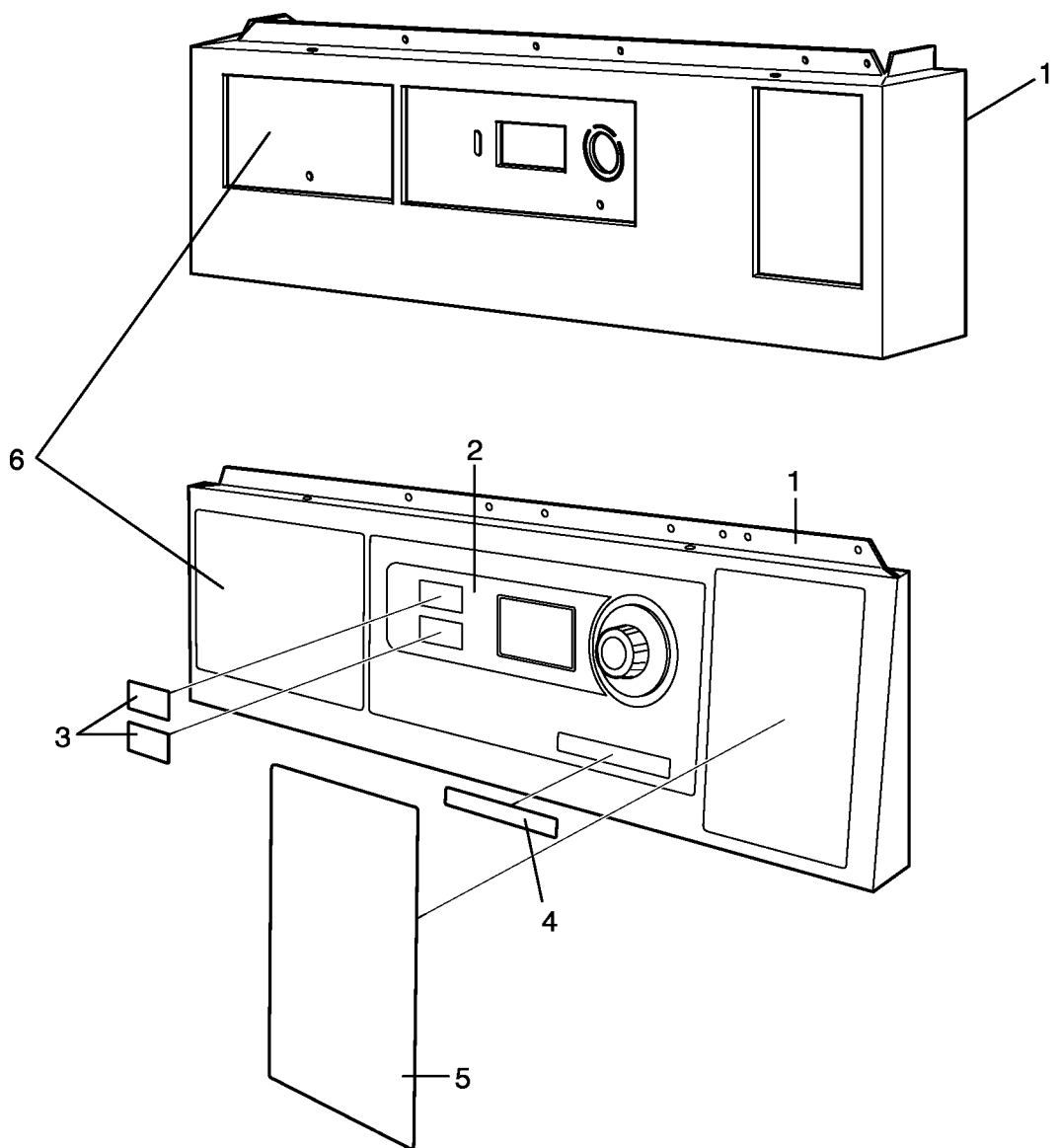
SU620 Compass

Motor control

Contrôle du moteur

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102491/1	2	5	2009

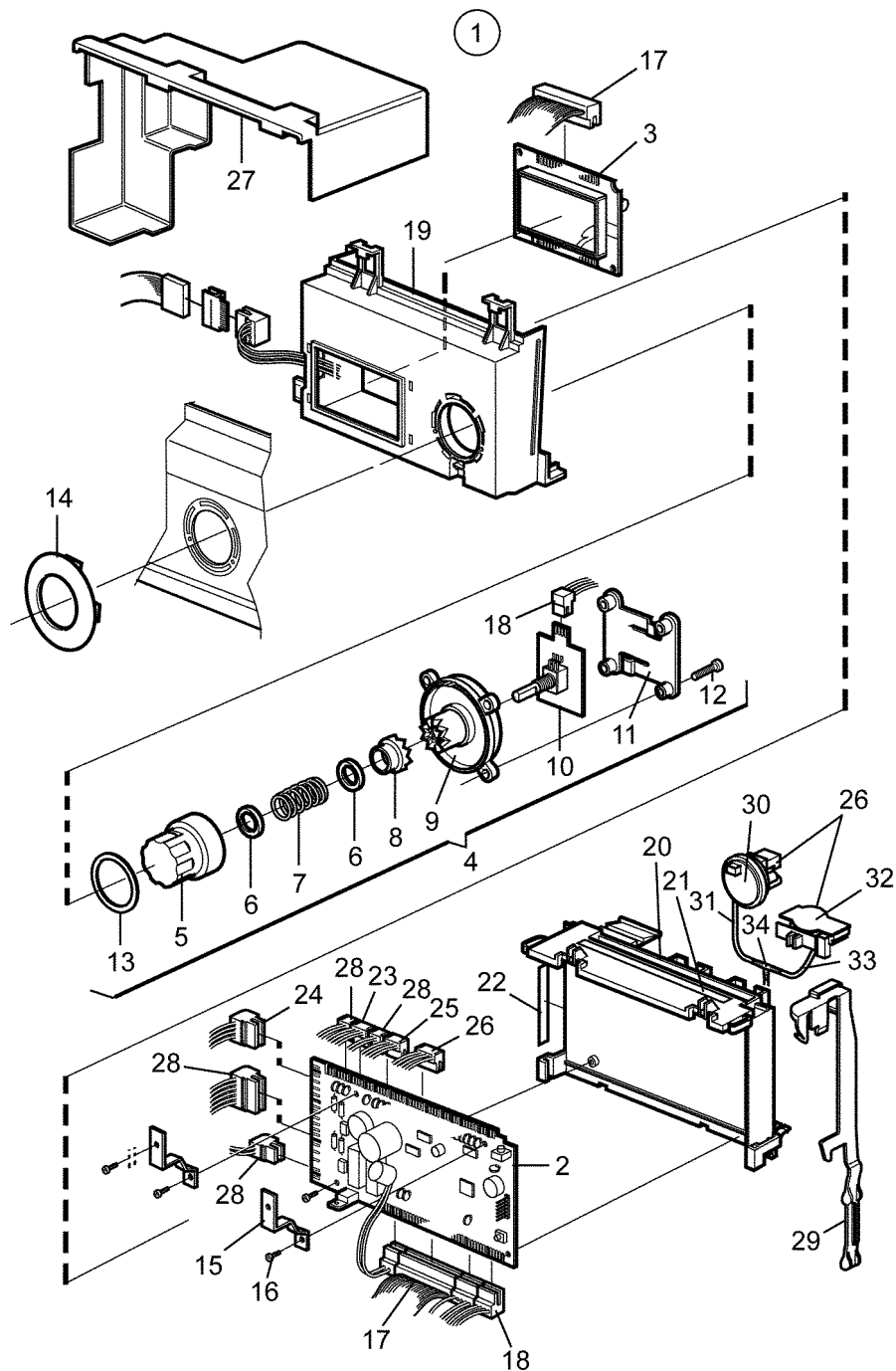
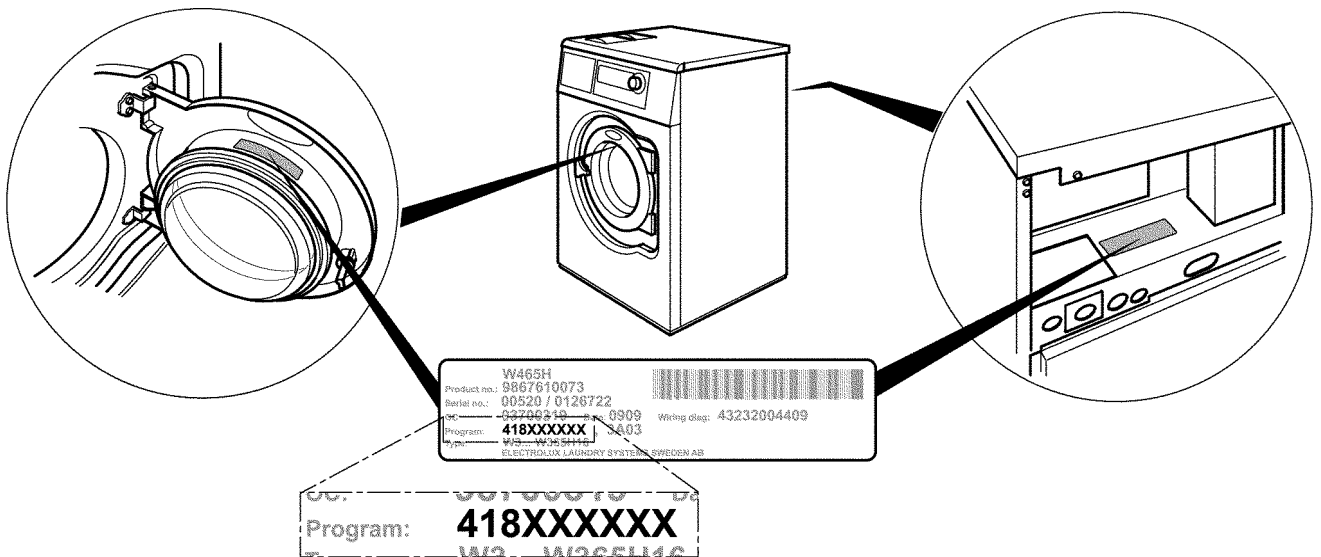
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	472 9929-01	Motor control	Contrôle du moteur	1	200-240V Complete
	1	472 9929-04	Motor control	Contrôle du moteur	1	200-240V Complete Japan
2	1	413 2918-01	•Cable set	•Jeu de câbles	1,2	2-pole
	1	413 2918-02	•Cable set	•Jeu de câbles	1,2	2-pole Trafo
	1	413 2918-09	•Cable set	•Jeu de câbles	1,2	2-pole Japan
3	1	438 9799-12	Clamp	Attache	3	
4	1	438 9799-01	Cover	Couvercle	3	
5	1		Cable set	Jeu de câbles	3	See motor
6	1	413 3084-26	Cable set	Jeu de câbles	3	P-bus - X302
7	1	432 2961-01	Cable set	Jeu de câbles	1,2	3AC Japan
8	1	438 8774-02	Printed circuit board	Carte circuit	3	
9	3	471 8768-02	Fuse	Porte-fusible	1,2	15A



SU620 Compass**Control panel****Pupitre de commande**

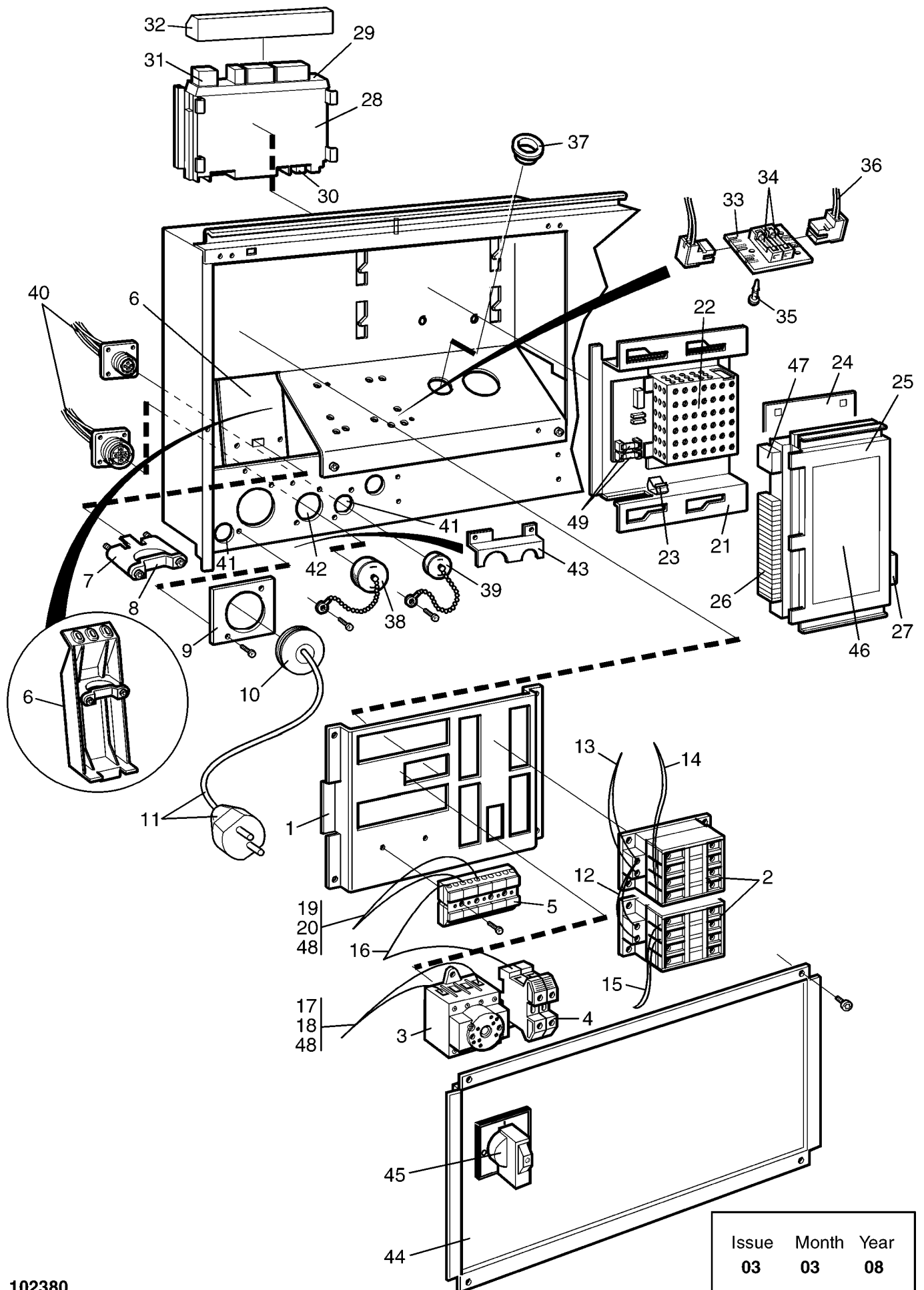
Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102378/1	6	11	2008

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2260-01	Front panel	Panneau avant	3	
2	1	472 5792-02	Panel sign	Voyant du tableau	1	40°, 60°
	1	472 5792-01	Panel sign	Voyant du tableau	1	1&2
	1	472 5792-10	Panel sign	Voyant du tableau	1	1&2 Coin
	1	472 5793-01	Panel sign	Voyant du tableau	1	NEUTRAL USA, OPL
3	1	471 7788-10	Sign	Échelle	3	
4	1	413 2602-10	Type plate	Numéro série plaque	3	W485M
	1	413 2611-03	Type plate	Numéro série plaque	3	SU620cc Coin
	1	413 2611-04	Type plate	Numéro série plaque	3	SU620co OPL
5	1	432 2150-11	Cover plate	Plaque recouvrement	3	
6	1	432 2648-11	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	40°, 60°
	1	432 2648-12	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	1, 2
	1	432 2648-13	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	NEUTRAL
	1	432 2648-20	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	English
	1	432 2648-21	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	Swedish
	1	432 2648-22	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	USA English/Spanish COIN
	1	432 2648-13	Instruction plate	Plaque instruction utilisation	3	USA, OPL



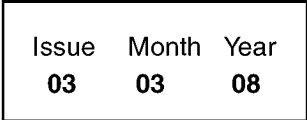
Issue	Month	Year
01	02	10

SU620 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Programmer					Schéma	Issue	Month	Year
Minuterie					102679	1	2	2010
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 6902-04	Programmer	Minuterie	1,2	Without software. Software available on website		
2	1	432 8702-03	•Printed circuit board	•Carte circuit	1,2	CPU		
3	1		•Display	•Affichage		1,2		
4	1		•Program selector	•Commutateur rotatif				
5	1		••Knob	••Bouton de porte				
6	2		••Rubber cushion	••Coussinet de caoutchouc				
7	1		••Spring	••Ressort				
8	1	438 9659-01	••Sleeve	••Manchon	1,2			
9	1		••Cover	••Couvercle				
10	1		••Program selector	••Commutateur rotatif				
11	1	471 8346-09	••Spring	••Ressort	3	T40x30		
12	4		••Screw	••Vis				
13	1		••Ring	••Anneau				
14	1	432 6344-02	•Cover	•Couvercle	3			
15	2	432 6327-01	•Bracket	•Pièce de retenue	3			
16	2	471 8346-02	•Screw	•Vis	3			
17	1	413 3280-01	•Cable set	•Jeu de câbles	3	20-pole		
18	1	413 3274-20	•Cable set	•Jeu de câbles	3	4-pole		
19	1	432 6325-01	•Cover	•Couvercle	3	Front		
20	1	432 6324-01	•Cover	•Couvercle	3	Rear		
21	1	471 4673-95	•Sign	•Échelle	3			
22	1	471 4673-97	Sign	Échelle	3			
23	1	413 3274-17	Cable set	Jeu de câbles	3	D-bus		
24	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	P-bus		
25	1	413 3274-11	Cable set	Jeu de câbles	3	M-COM		
26	1	413 3275-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Level control		
27	1	432 6326-01	Cover	Couvercle	3			
28	1	432 2905-07	Cable set	Jeu de câbles	3			
29	1	432 6345-01	Arm	Bras	3			
30	1	471 8861-01	Level guard	Limiteur de niveau	1,2			
31	1	471 2442-41	Hose	Flexible	1	L=70		
32	1	471 8863-01	Level guard	Limiteur de niveau	1,2			
33	1	438 2440-02	Hose	Flexible	1	L=100		
34	1	471 2265-69	T-pipe	Tube en T	3			



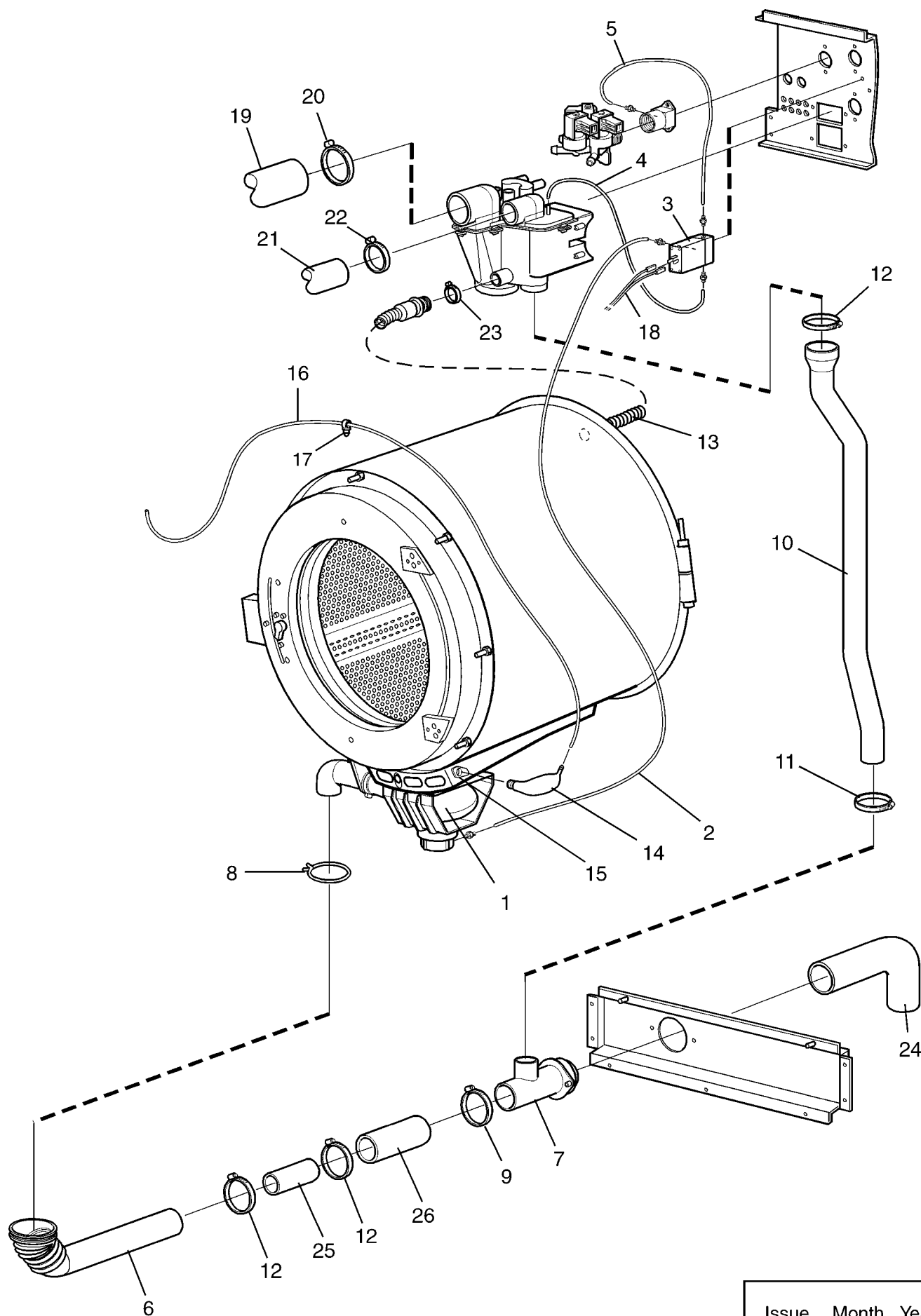
Issue	Month	Year
03	03	08

SU620 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Electric components connection					Schéma	Issue	Month	Year
Composants électriques raccordement électrique					102380/1	6	6	2009
Item	Qua.	Art.No	Description	Description	Info	Notes		
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques		
1	1	432 2154-01	Mounting plate	Plaque de montage	3			
2	1	438 9636-22	Contactor	Relais	1,2	50Hz		
	1	438 9636-23	Contactor	Relais	1,2	60Hz		
	1	438 9636-24	Contactor	Relais	1,2	50/60Hz		
3	Rq	438 9678-01	Main switch	Main switch	1	3-pole, 30A		
	Rq	438 9678-02	Main switch	Main switch	1	3-pole, 40A		
	Rq	438 9678-03	Main switch	Main switch	1	3-pole, 50A		
	Rq	438 9678-04	Main switch	Main switch	1	3-pole, 70A		
	Rq	438 9678-11	Main switch	Main switch	1	4-pole, 30A		
	Rq	438 9678-12	Main switch	Main switch	1	4-pole, 40A		
	Rq	438 9678-13	Main switch	Main switch	1	4-pole, 50A		
	Rq	438 9678-14	Main switch	Main switch	1	4-pole, 70A		
4	2	471 8767-01	Block	Cale	3	SL10		
	2	471 8767-02	Block	Cale	3	SL16		
5	1	471 8783-01	Block	Cale	3	5-pole		
	1	471 8783-03	Block	Cale	3	3-pole		
	1	471 8783-04	Block	Cale	3	4-pole		
6	1	432 2258-01	Plate	Plaque	3			
7	1	471 7859-12	Clamp	Attache	3	Lower part		
8	1	471 7859-16	Clamp	Attache	3	Upper part		
9	1	432 2199-01	Plate	Plaque	3	Ø21		
	1	432 2199-03	Plate	Plaque	3	Ø26		
	1	432 2199-05	Plate	Plaque	3	Ø33		
10	1	438 8720-01	Grommet	Oeillet	3	M25		
	1	438 8720-02	Grommet	Oeillet	3	M32		
	1	438 8720-03	Grommet	Passe-fil	3	M40		
11	1	487 1702-45	Cable	Câble	3			
12	-					Not used		
13	1	413 3182-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Heating		
	1	413 2915-02	Cable set	Jeu de câbles	3	MOP		
14	3	432 2954-03	Cable set	Jeu de câbles	3			
15	-					Not used		
16	1	432 2983-01	Cable set	Jeu de câbles	3			
17	1	432 3092-86	Cable set	Jeu de câbles	3			
18	1	432 3106-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo		
19	1	413 3082-35	Cable set	Jeu de câbles	3			
20	1	413 2905-02	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo Trafo		
21	1	432 2257-01	Mounting plate	Plaque de montage	3			
22	1	432 6805-06	Power supply	Alimentation principale	1,2			
23	1	432 6320-01	Clamp	Attache	3			
24	1	432 2256-01	Plate	Plaque	3			
25	1	432 6930-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card type 2		
26	Rq	438 8701-01	Multistik	Multi-grippe	3			
	Rq	438 8701-03	Multistik	Multi-grippe	3			
27	1	413 3274-01	Cable set	Jeu de câbles	3	D-bus		
28	1	432 6903-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card		
	1	432 6933-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	I/O-card type 3		
29			Sign	Échelle	3			
30	1	413 3274-03	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole		
31	1	413 3084-25	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole		
32	1	432 6323-01	Cover	Couvercle	3			
33	1	438 8797-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2			
34	2	471 8750-11	•Fuse	•Porte-fusible	1,2	1,25A		
35	3	471 7960-02	Support	Support	3			
36	1	413 3082-05	Cable set	Jeu de câbles	3			
37	1	762 1182-10	Grommet	Oeillet	3	Ø22,2MM		
38	1	438 7950-02	Cover washer	Rondelle protection	3	14-pole		
39	1	438 7950-01	Cover washer	Rondelle protection	3	4-pole		
40	1	413 2946-01	Cable set	Jeu de câbles	3			



SU620 Compass**Electric components connection**Illustration Issue Month Year
Schéma Issue Month Year**Composants électriques raccordement électrique****102380/1 6 6 2009**

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
41	2	471 7977-03	Cover plug	Couvre-bouchon	3	
42	1	471 7977-04	Cover plug	Couvre-bouchon	3	
43	1	432 1220-01	Cover	Couvercle	3	
44	1	432 3604-01	Cover	Couvercle	3	With hole
	1	432 3604-02	Cover	Couvercle	3	Without hole
45	1	471 9678-94	Knob	Bouton de porte	1	
46	1	471 4673-93	Sign	Échelle	3	I/O-card type 2
47	1	413 3084-02	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole P-bus
48	1	413 2909-01	Cable set	Jeu de câbles	3	Trafo-EWD900
49	2	471 8750-16	Fuse	Porte-fusible	1,2	3,15A



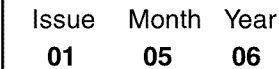
102503

Issue	Month	Year
01	01	07

SU620 Compass**Drain valve and hoses****Purgeur et flexible**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102503/1	1	1	2007

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2502-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	
2	1	471 8139-05	Hose	Flexible	1	L=1750
3	1	471 8243-07	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	230V 50Hz
	1	471 8243-08	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	208-240V 60Hz
	1	471 8243-09	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	120V 60Hz
	1	471 8243-10	Solenoid valve	Electrovanne	1,2	230V 50/60Hz Japan
4	1	438 8102-06	Hose	Flexible	1	L=330
5	1	471 8139-01	Hose	Flexible	1	L=330
6	1	432 2519-02	Hose	Flexible	1	
7	1	432 2511-01	Drain pipe connection	Raccord de vidange	3	
8	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
9	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
10	1	432 2521-03	Hose	Flexible	1	
11	1	736 2831-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø36-42
12	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø48-54
13	1	432 2508-01	Hose	Flexible	1	
14	1	432 2507-01	Air tube	Chambre de compression	1	
15	1	432 2506-01	Connection	Connexion	3	
16	1	471 2433-14	Hose	Flexible	1	L=940
17	Rq	471 7887-01	Clip	Colliers de serrage	3	
18	1	432 3182-41	Cable set	Jeu de câbles	3	X50
19	1	471 8128-63	Hose	Flexible	1	
20	2	736 2840-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø50-63
21	1	471 8124-07	Hose	Flexible	1	
22	2	736 2831-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø36-42
23	1	736 2825-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø32
24	1	438 5040-01	Drain hose	Flexible de vidange	1	Ø50
	1	471 4835-01	Drain hose	Flexible de vidange	1	Ø75
25	-	471 8613-05	Tube	Tube	3	Ø50, L=80
26	-	471 8128-41	Hose	Flexible	1	L=90, 1 1/2"

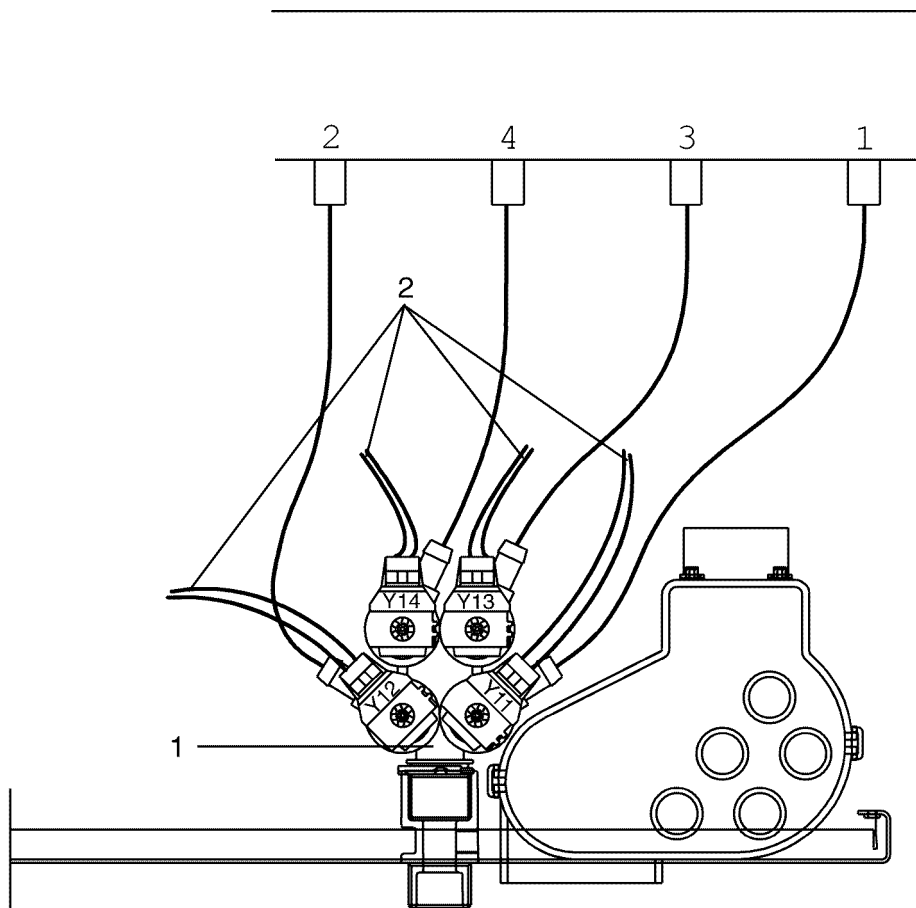


SU620 Compass**Water connections**

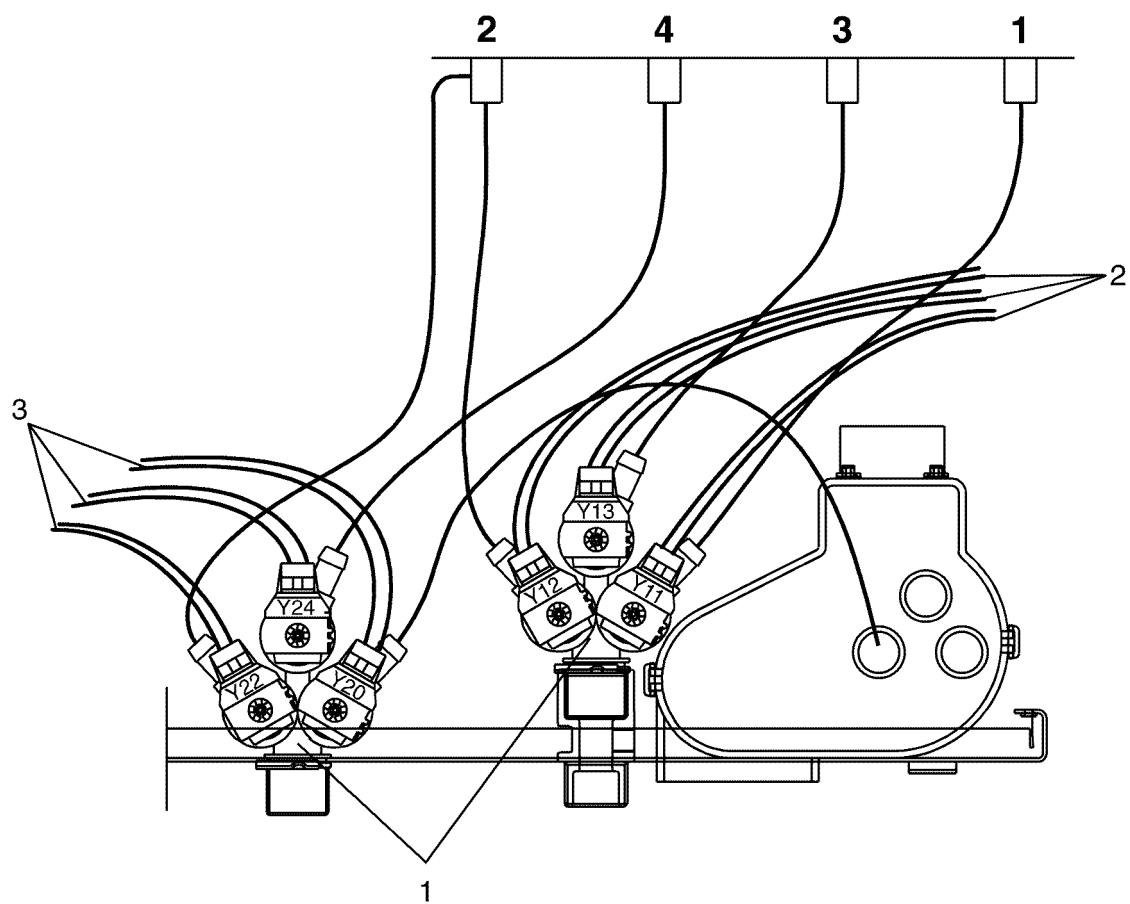
Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102316/1	1	6	2006

Raccords d'eau

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 0056-03	Nipple	Raccord	3	Black, 3/4"
	1	438 0056-04	Nipple	Raccord	3	White, 3/4", USA
2	1	471 8693-21	Filter	Filtre	3	
3	1	471 8199-01	Gasket	Joint	3	
4	1	471 8688-13	Nipple	Raccord	3	1/8"
5	1	741 5109-25	Plug	Fiche	3	El-drain
6	1	740 4206-00	O-ring	Joint torique	3	El-drain
7	Rq	472 6761-01	Cover washer	Rondelle protection	3	
8	1	432 2301-01	Siphon breaker	Rupteur de siphon	3	
9	Rq	471 8175-01	Plug	Fiche	3	
10	1	471 8644-02	Plug	Fiche	3	
11	1	432 2305-01	Hose	Flexible	1	
12	1	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
13	1	471 7871-08	Hose clamp	Attache flexible	3	
14	1	471 2409-89	Hood	Capot	3	Pump
15	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø48-54 Pump
16	Rq	877 5211-08	Hose	Flexible	1	Per 1 m
17	Rq	736 2816-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø13-19
18						Not used
19						Not used



SU620 Compass							
Inlet valves and cable set				Illustration	Issue	Month	Year
Inlet valves and cable set				Schéma	Issue	Month	Year
				102481/1	2	11	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques	
1 2	1 1	471 8240-63 413 3088-07	Valve Cable set	Electrovanne Jeu de câbles	1,2 3	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP	



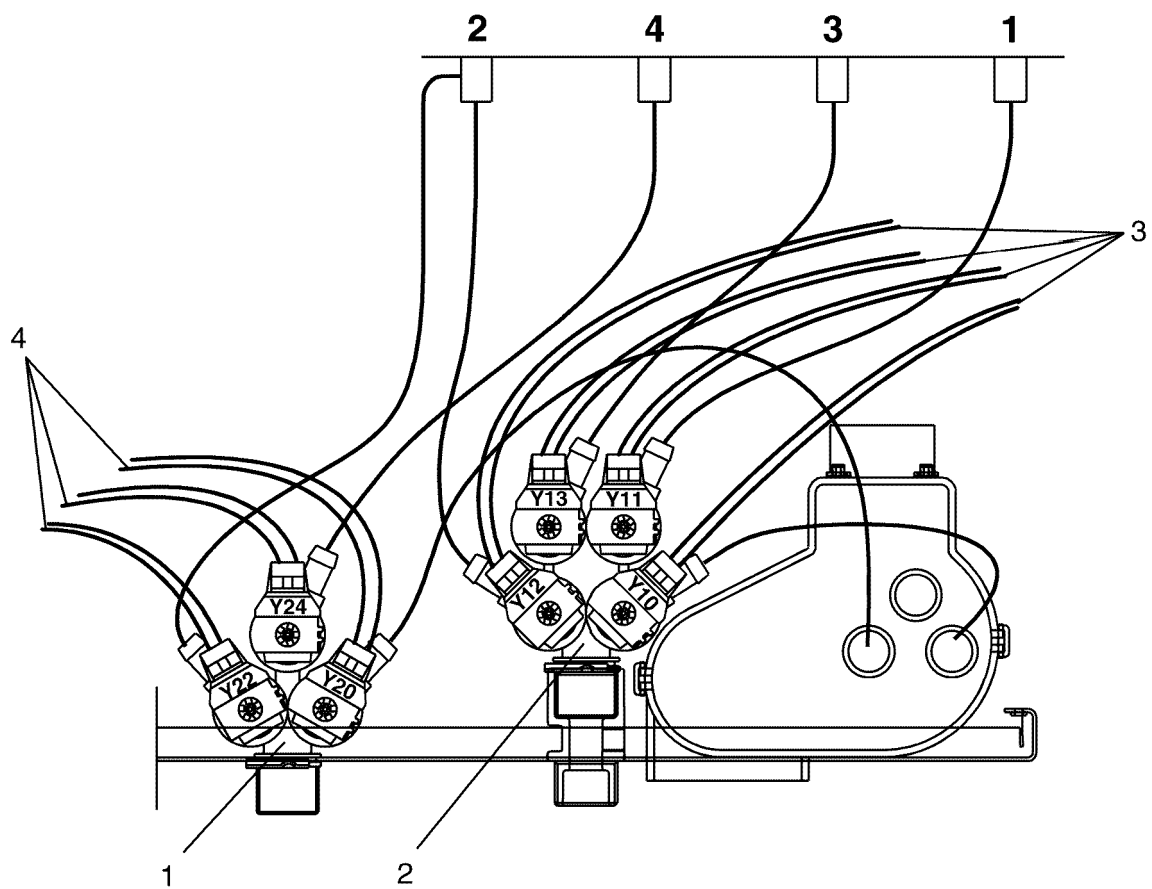
SU620 Compass

Inlet valves and cable set

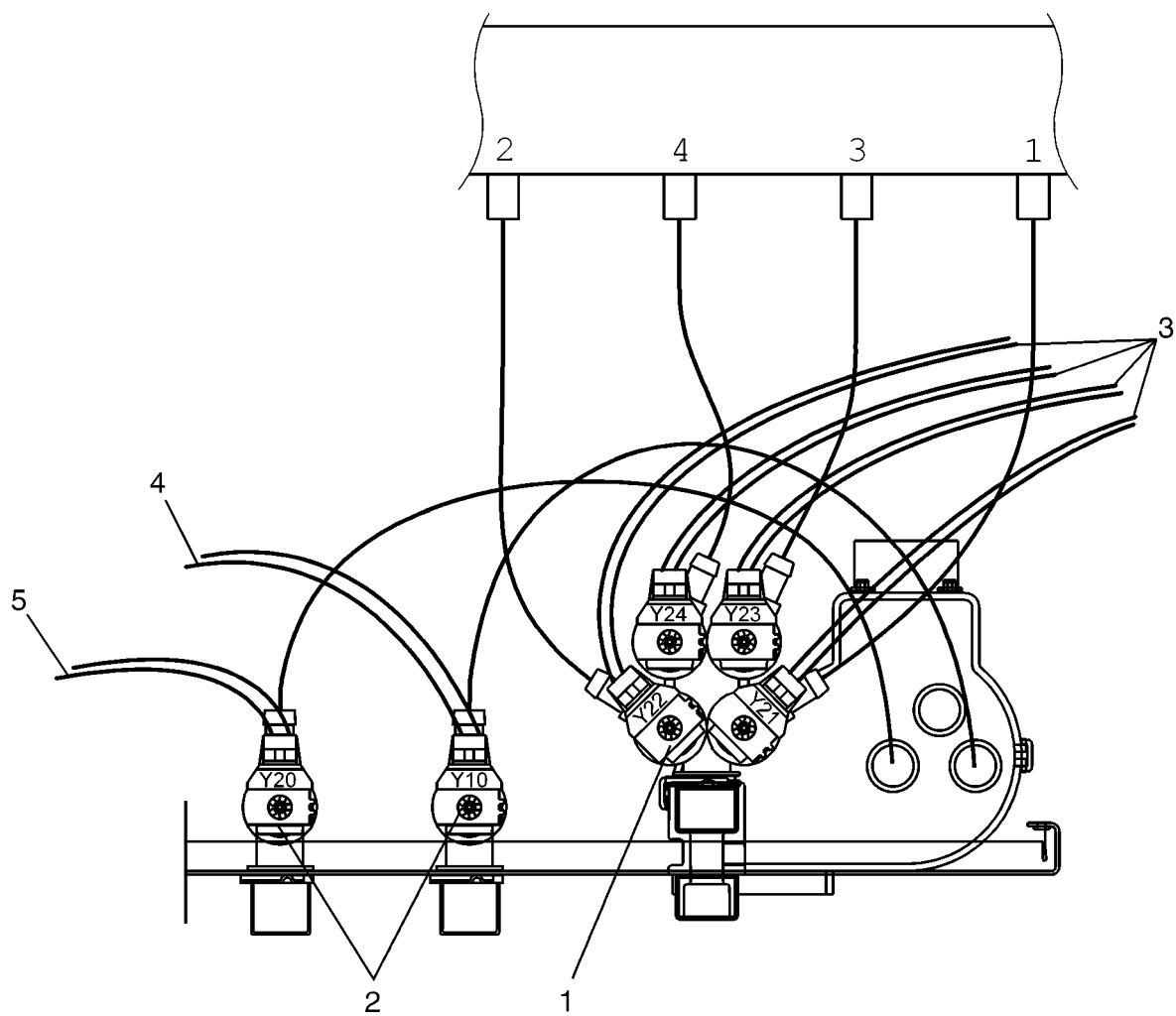
Inlet valves and cable set

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102482/1	2	11	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	2	471 8236-76	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	2	471 8236-78	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA US
	2	471 8236-79	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 120V 60Hz, NH USA US
2	1	413 3086-07	Cable set	Jeu de câbles	3	Cold
3	1	413 3086-08	Cable set	Jeu de câbles	3	Hot



SU620 Compass						
Inlet valves and cable set				Illustration	Issue	Month Year
Inlet valves and cable set				Schéma	Issue	Month Year
				102483/1	2	11 2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8236-76	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8236-78	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA US
2	1	471 8236-79	Valve	Electrovanne	1,2	3-way, 120V 60Hz, NH USA US
	1	471 8240-64	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8240-67	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 120V 60Hz, NH USA
	1	471 8240-68	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA US
3	1	413 3088-07	Cable set	Jeu de câbles	3	Cold
4	1	413 3086-08	Cable set	Jeu de câbles	3	Hot



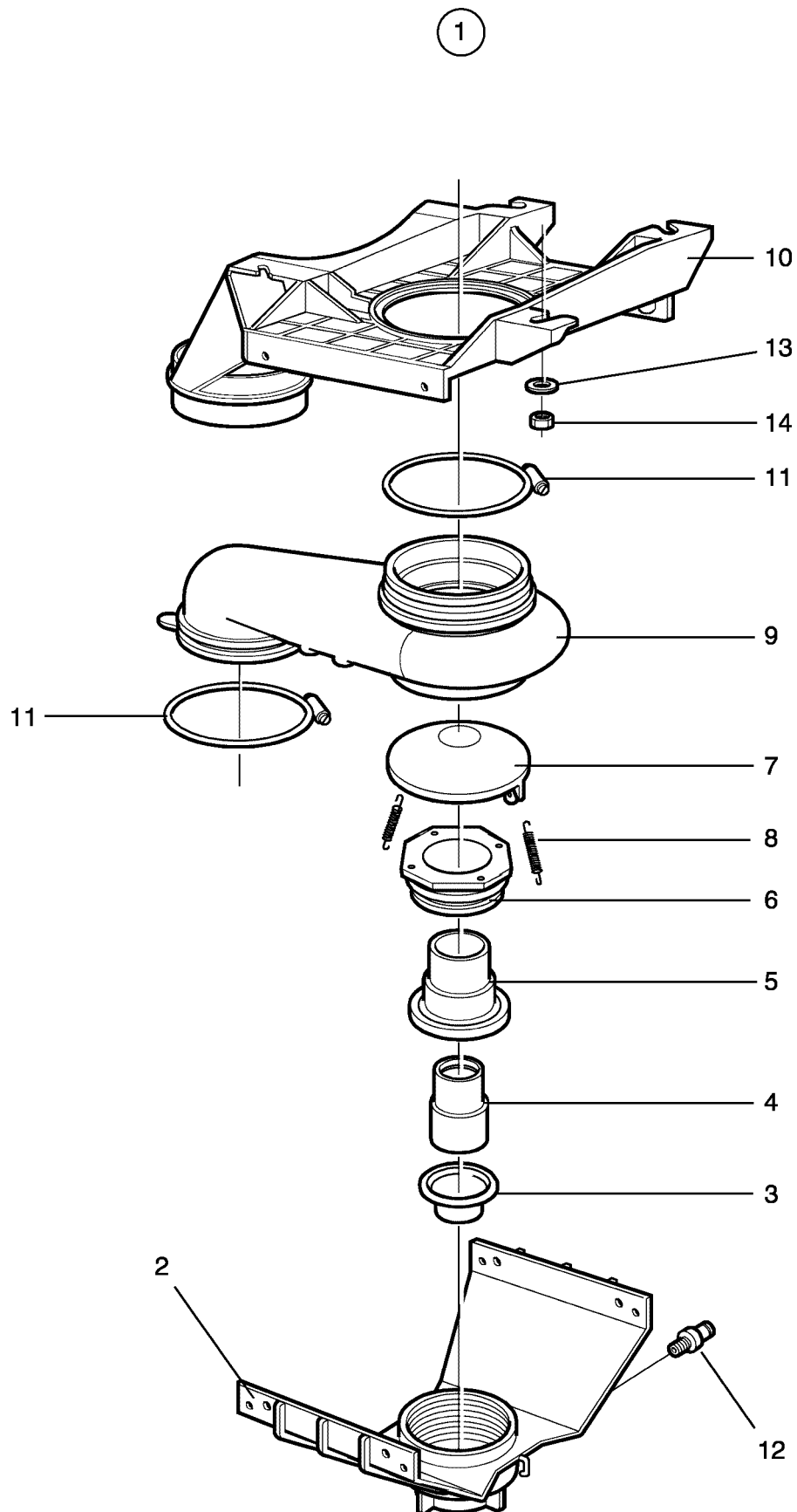
SU620 Compass

Inlet valves and cable set

Inlet valves and cable set

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102384/1	2	11	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8240-63	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	1	471 8240-69	Valve	Electrovanne	1,2	4-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA USA
2	2	471 8234-52	Valve	Electrovanne	1,2	1-way, 208-240V 50/60Hz, BSP
	2	471 8234-64	Valve	Electrovanne	1,2	1-way, 208-240V 50/60Hz, NH USA USA
3	1	413 3088-07	Cable set	Jeu de câbles	3	Cold
4	1	413 3082-21	Cable set	Jeu de câbles	3	Cold
5	1	413 3082-30	Cable set	Jeu de câbles	3	Hot



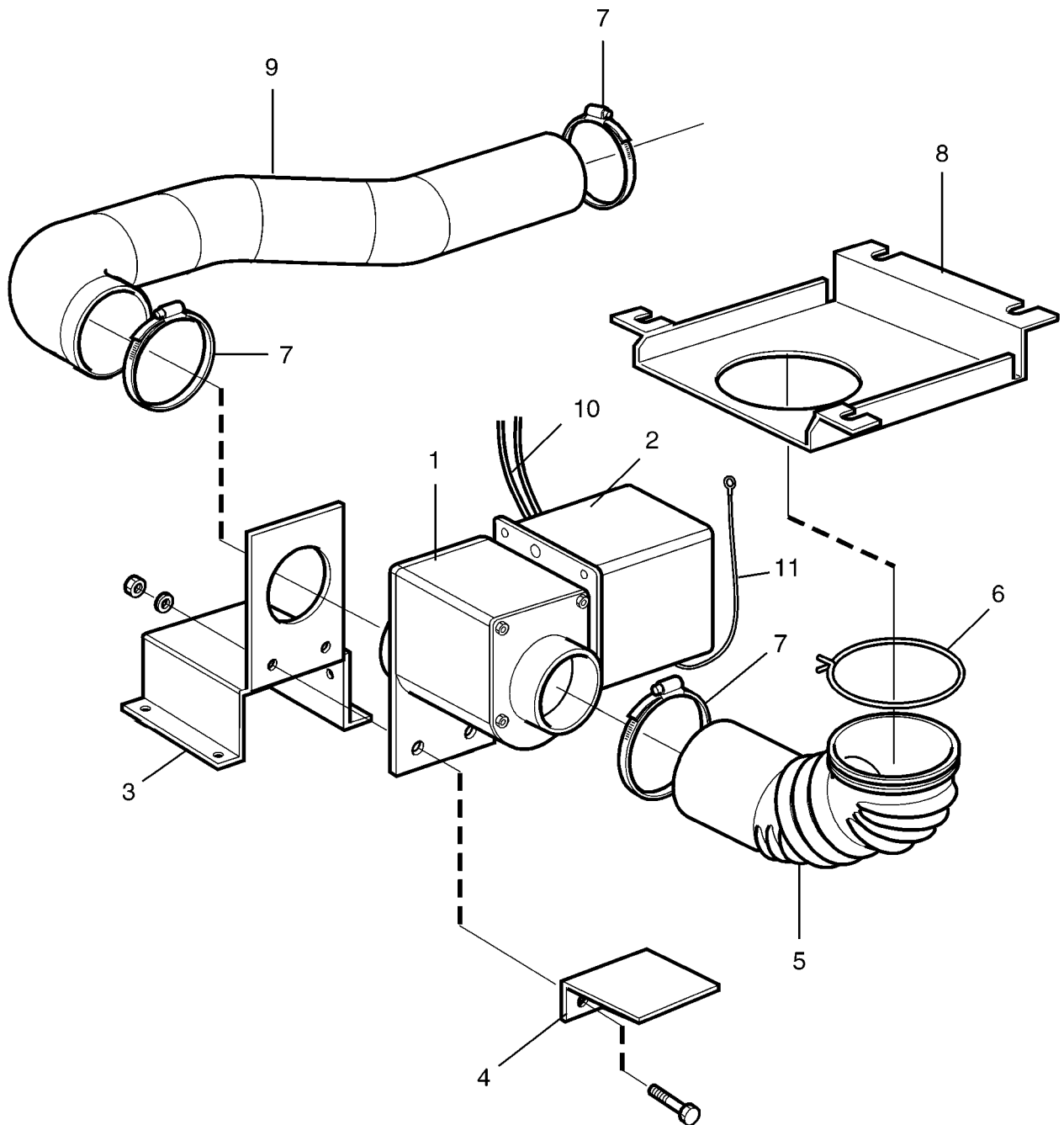
SU620 Compass

Drain valve

Vanne de vidange

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102343/1	2	11	2008

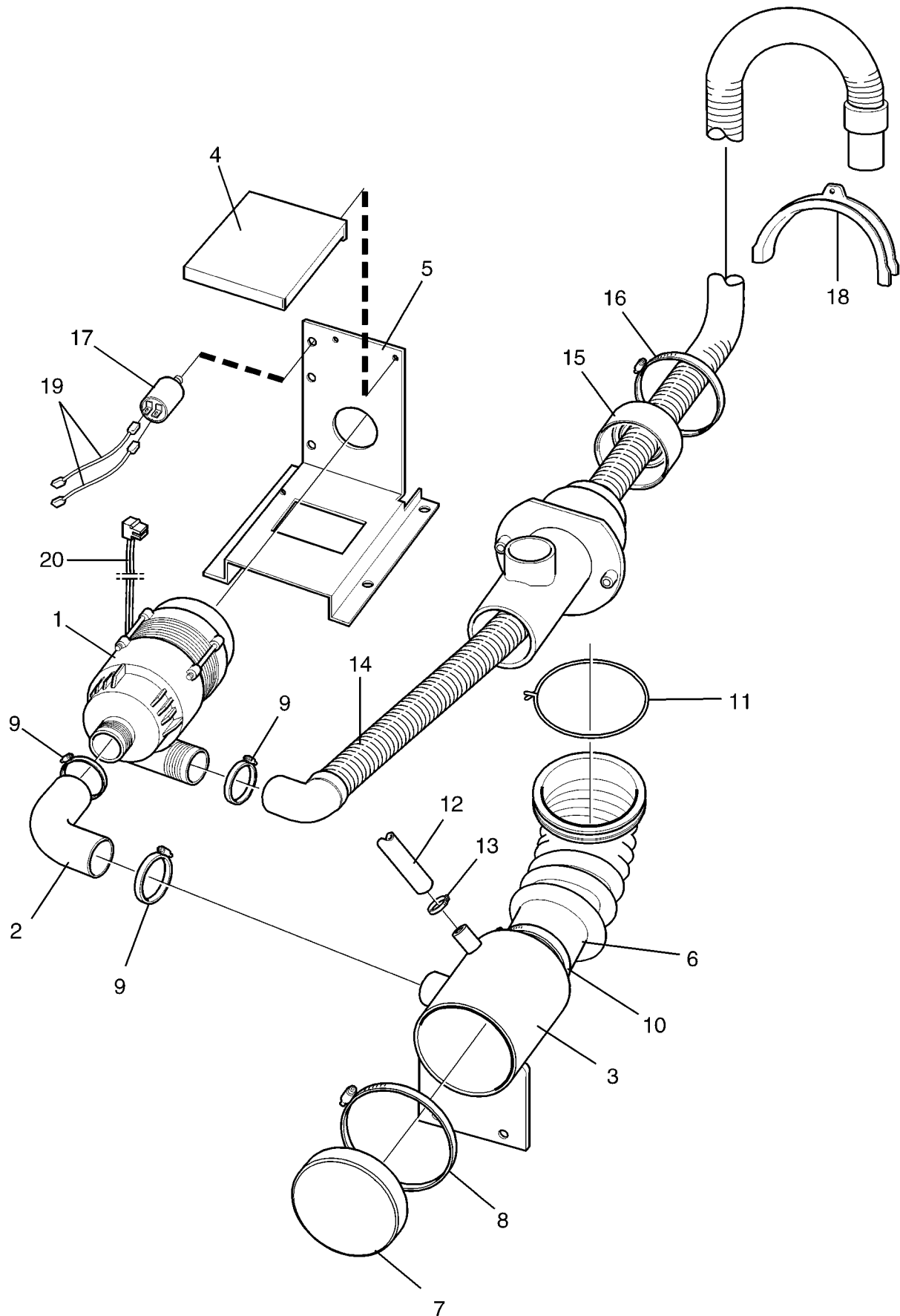
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2502-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	
2	1	438 0051-01	•Lower frame	•Châssis inférieur	3	
3	1	471 8195-01	•Diaphragm	•Diaphragme	1,2	
4	1	438 0054-01	•Piston	•Piston	3	
5	1	438 0053-01	•Housing	•Logement	3	
6	1	438 0055-01	•Gland	•Presse-étoupe	3	
7	1	438 0052-01	•Cover	•Couvercle	3	
8	2	471 7818-01	•Spring	•Ressort	1	
9	1	432 2505-01	•Hose housing	•Membrane de vidange	1,2	
10	1	432 2501-01	•Upper frame	•Partie supérieure	3	
11	2	471 7871-04	•Hose clamp	•Attache flexible	3	
12	1	471 8688-13	•Nipple	•Raccord	1	1/8"
13	4	734 1153-09	Washer	Rondelle	3	BRB 6,4X12
14	4	732 2116-42	Locking nut	Contre-écrou	3	M6



SU620 Compass**Drain valve, electrical****Drain valve, electrical**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102492/1	5	6	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	471 8215-01	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	50/60Hz
	1	471 8215-03	Drain valve	Vanne de vidange	1,2	50/60Hz Normally closed
2	1	432 2548-01	Cover	Couvercle	3	
3	1	432 2531-02	Mounting plate	Plaque de montage	3	
4	1	432 2537-01	Support	Support	3	
5	1	432 2516-04	Hose	Flexible	1	
6	1	471 7871-07	Hose clamp	Attache flexible	3	
7	3	736 2846-51	Hose clamp	Attache flexible	3	Ø73-83
8	1	432 2534-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
* 9	1	432 2518-01	Hose	Flexible	1	
10	1	413 2902-03	Cable set	Jeu de câbles	3	
11	1	432 2982-10	Ground cable	Câble mise terre	3	



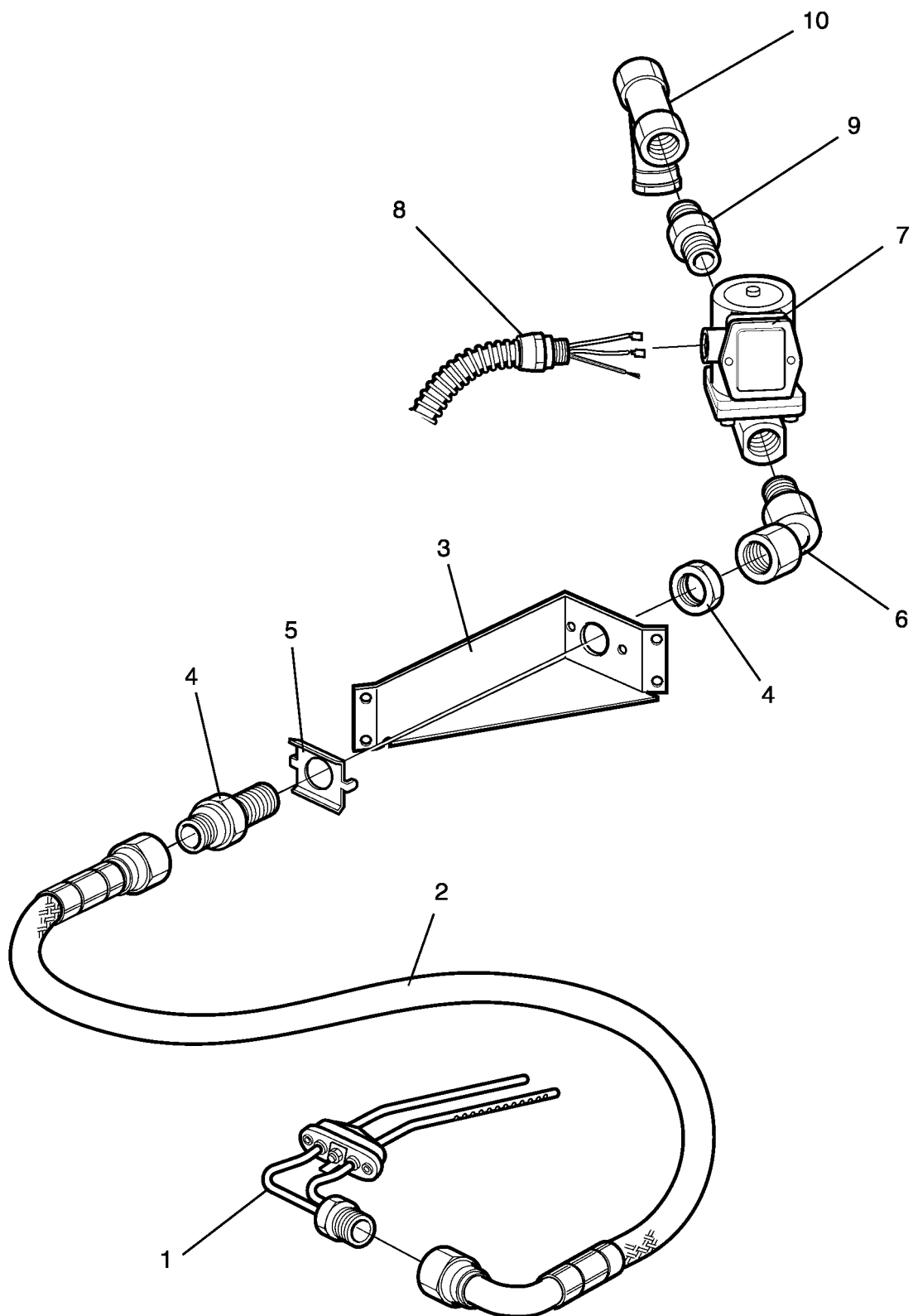
SU620 Compass

Drain pump

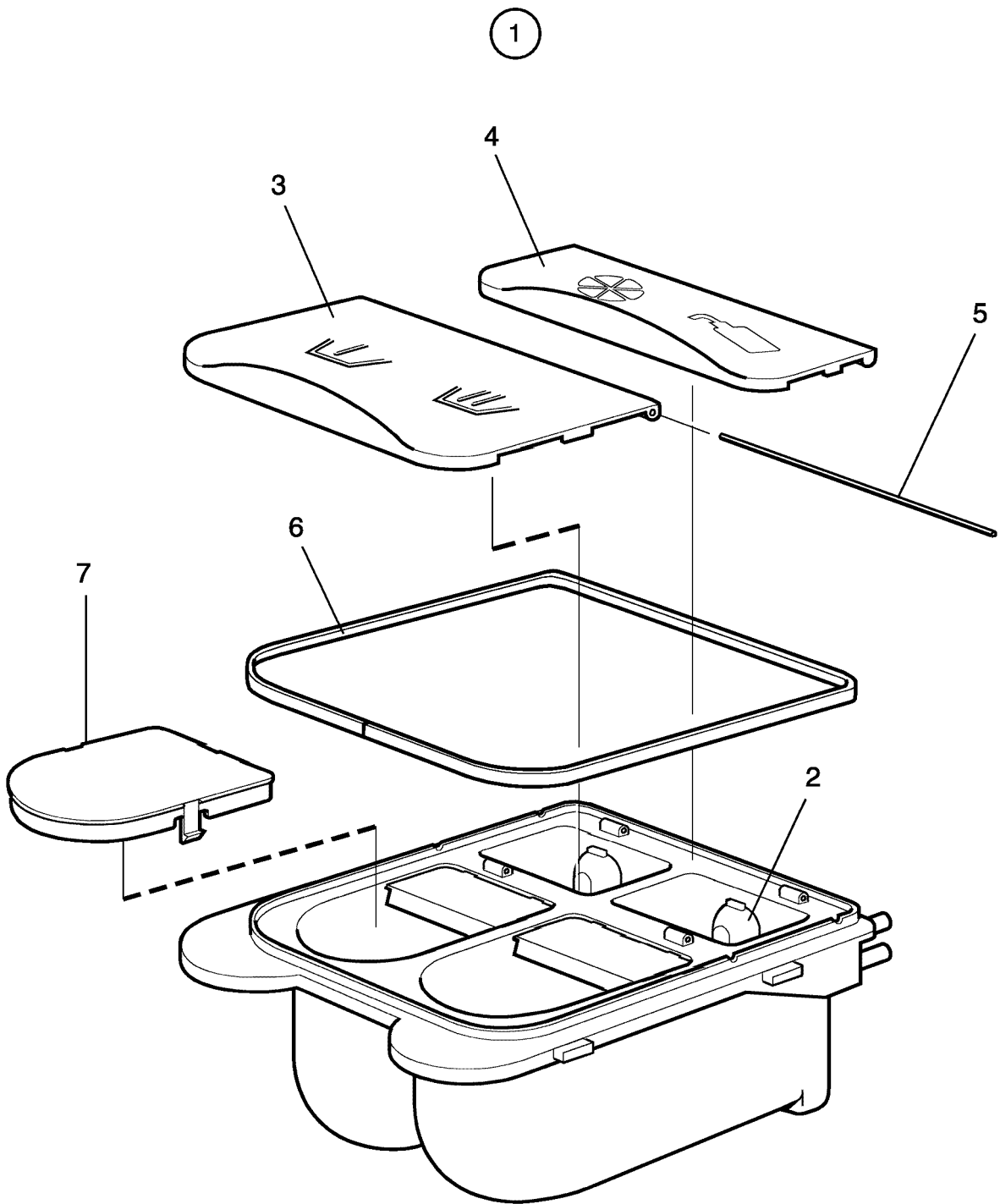
Pompe de vidange

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102493/1	1	1	2007

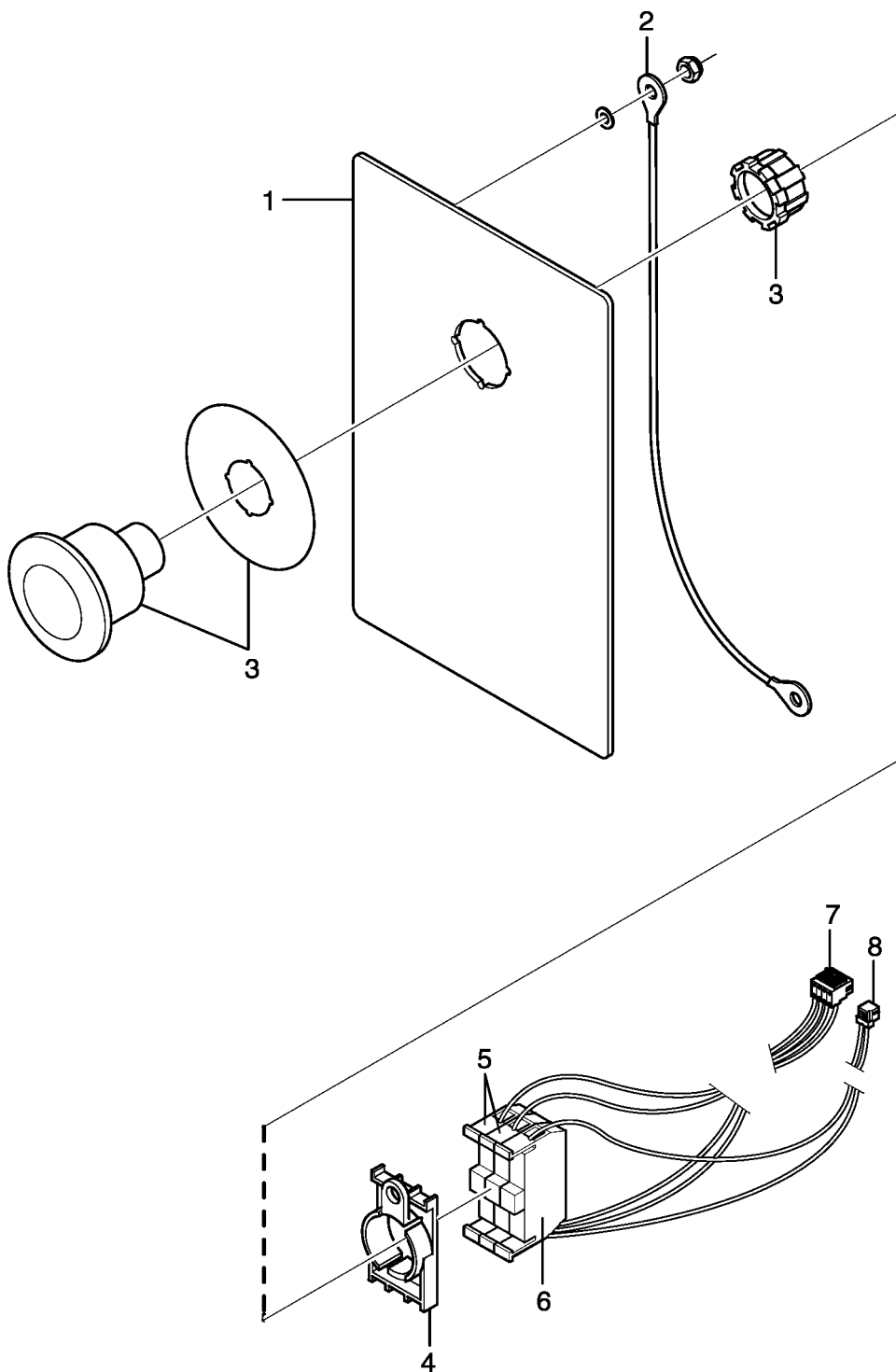
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8270-01	Drain pump	Pompe d'écoulement	1,2	230V 50Hz Complete
2	1	471 4391-02	Hose	Flexible	1,2	
3	1	432 2533-01	Container	Conteneur	3	
4	1	432 2538-01	Cover	Couvercle	3	
5	1	432 2532-01	Mounting plate	Plaque de montage	3	
6	1	432 2524-01	Hose	Flexible	1	
7	1	472 6760-01	Hood	Capot	3	
8	1	736 2849-51	Hose clamp	Attache flexible	3	
9	3	736 2825-51	Hose clamp	Attache flexible	3	
10	1	736 2837-51	Hose clamp	Attache flexible	3	
11	1	471 7871-07	Hose clamp	Attache flexible	3	
12	1	471 8116-03	Hose	Flexible	1	
13	1	736 2816-51	Hose clamp	Attache flexible	3	
14	1	471 6858-82	Drain hose	Flexible de vidange	1	
15	1	438 5022-01	Discharge	Collier de serrage	3	
16	1	736 2840-51	Hose clamp	Attache flexible	3	
17	1	438 9515-01	Capacitor	Condensateur	1	
18	1	471 6858-83	Bracket	Pièce de retenue	3	
19	1	432 2953-01	Cable set	Jeu de câbles	3	
20	1	413 2903-03	Cable set	Jeu de câbles	3	



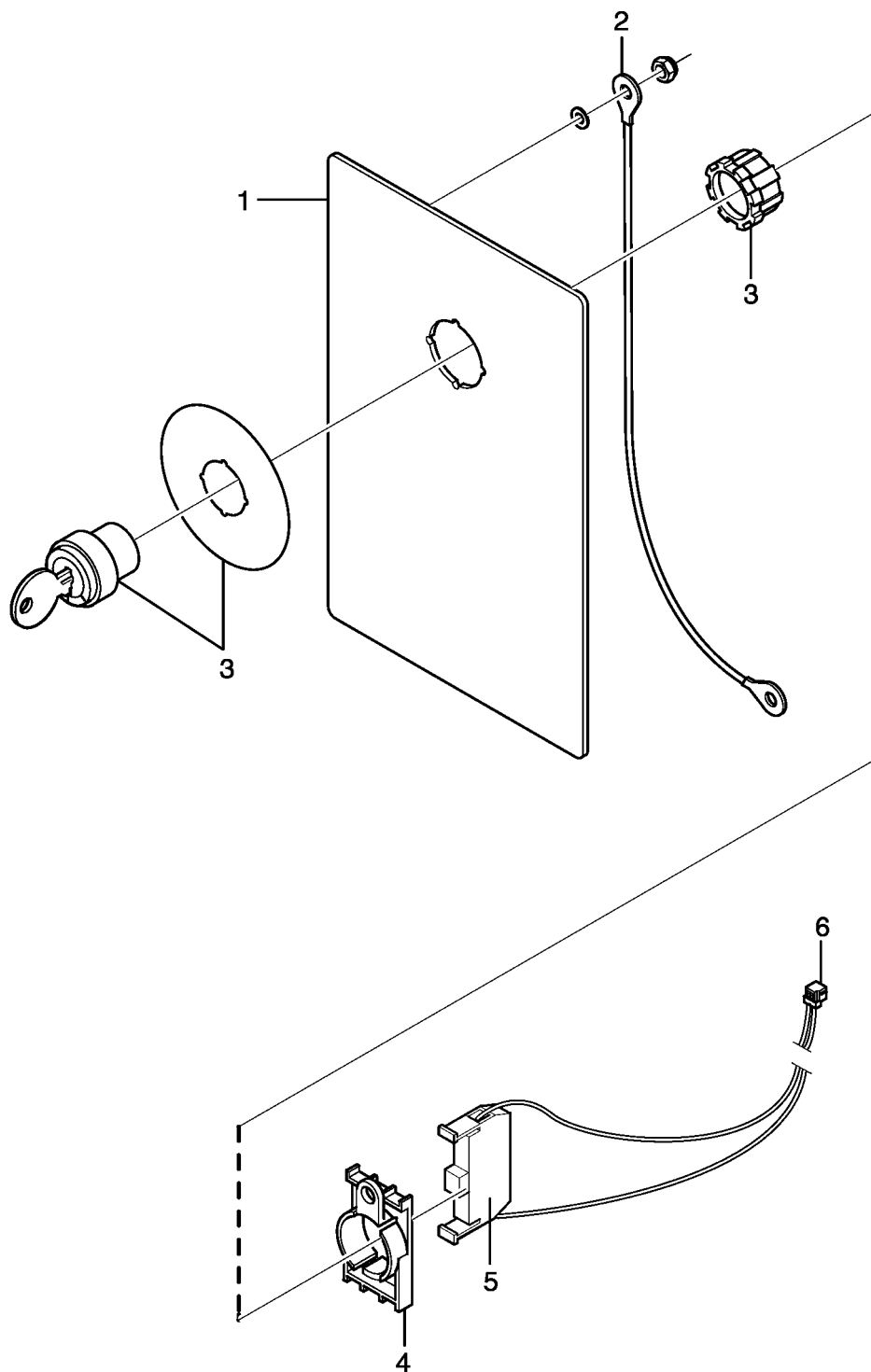
SU620 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Steam components					Schéma	Issue	Month	Year
Composants					102501/1	1	1	2007
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 1630-01	Steam injector	Injecteur de vapeur	3	50/60 Hz		
2	1	471 8126-25	Steam hose	Tuyau flexible de vapeur	1			
3	1	432 1673-01	Bracket	Pupitre	3			
4	1	471 8695-01	Nipple	Raccord	3			
5	1	471 2937-01	Bracket	Support	3			
6	1	471 8697-01	Adapter	Adaptateur	3			
7	1	471 8279-03	Valve	Electrovanne	1,2			
	1	471 8279-08	•Repair kit	•Kit de réparation	1,2			
8	1	432 3058-01	Cable set	Jeu de câbles	3			
9	1	471 8624-01	Nipple	Raccord	3			
10	1	744 3113-06	Filter	Filtre	3	1/2"		



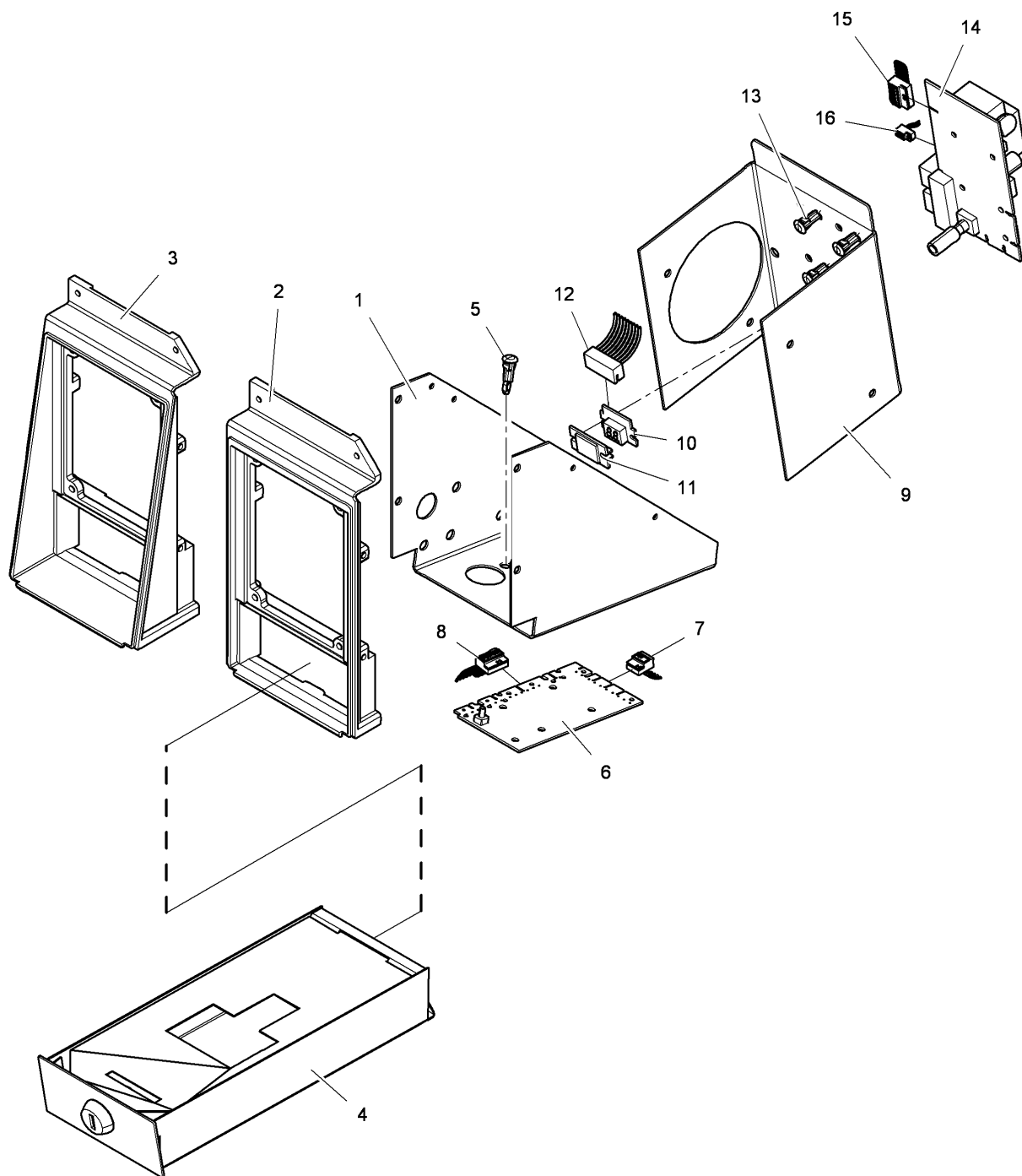
SU620 Compass				Illustration	Issue	Month	Year
Detergent container				Schéma	Issue	Month	Year
Compartiment à savon				102344/1	1	5	2006
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques	
1	1	432 2401-01	Detergent container	Compartiment à savon	1,2		
2	2	432 2404-01	•Siphon	•Siphon	1,2		
3	1	432 2405-01	•Cover	•Couvercle	1,2		
4	1	432 2406-01	•Cover	•Couvercle	1,2		
5	2	432 2407-01	•Shaft	•Arbre	3		
6	1	438 8103-01	•Seal	•Joint	1,2		
7	1	432 2409-01	Cover	Couvercle	3		



SU620 Compass				Illustration			
Emergency stop				Issue			
Arrêt d'urgence				Month			
				Year			
				Schéma			
				Issue			
				Month			
				Year			
				102596			
				1			
				1			
				2009			
Item	Qua.	Art.No	Description	Description	Info	Notes	
Article	Qua.	Réf. article			Info	Remarques	
1	1	432 2150-12	Cover plate	Plaque recouvrement	3		
2	1	432 2982-20	Cable set	Jeu de câbles	3		
3	1	471 9628-32	Emergency stop	Arrêt d'urgence	1		
4	1	471 9628-75	Bracket	Pièce de retenue	1		
5	2	471 9628-70	Socket	Bloc de connexion	1	NC Red	
6	1	471 9628-71	Socket	Bloc de connexion	1	NO Green	
7	1	413 3184-16	Cable set	Jeu de câbles	3		
8	1	413 3272-19	Cable set	Jeu de câbles	3		



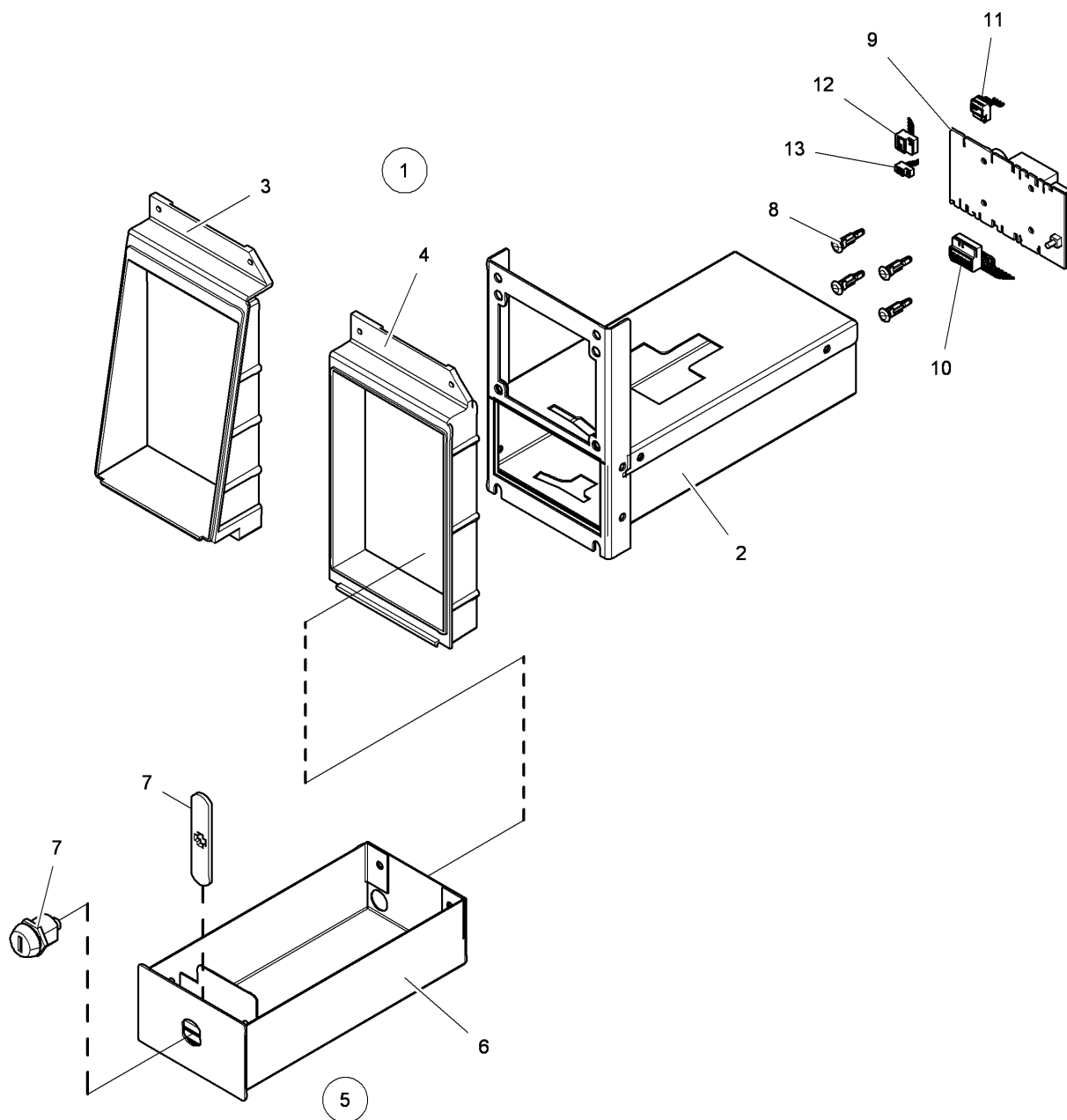
SU620 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Key switch					Schéma	Issue	Month	Year
Commutateur à touche					102663	1	3	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2150-12	Cover plate	Plaque recouvrement	3	NO Green		
2	1	432 2982-20	Cable set	Jeu de câbles	3			
3	1	471 9628-85	Key switch	Commutateur à touche	1			
4	1	471 9628-75	Bracket	Pièce de retenue	1			
5	1	471 9628-71	Socket	Bloc de connexion	1			
6	1	413 3272-21	Cable set	Jeu de câbles	3			



SU620 Compass**Coin box****Boîtier à jetons**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500115	1	10	2009

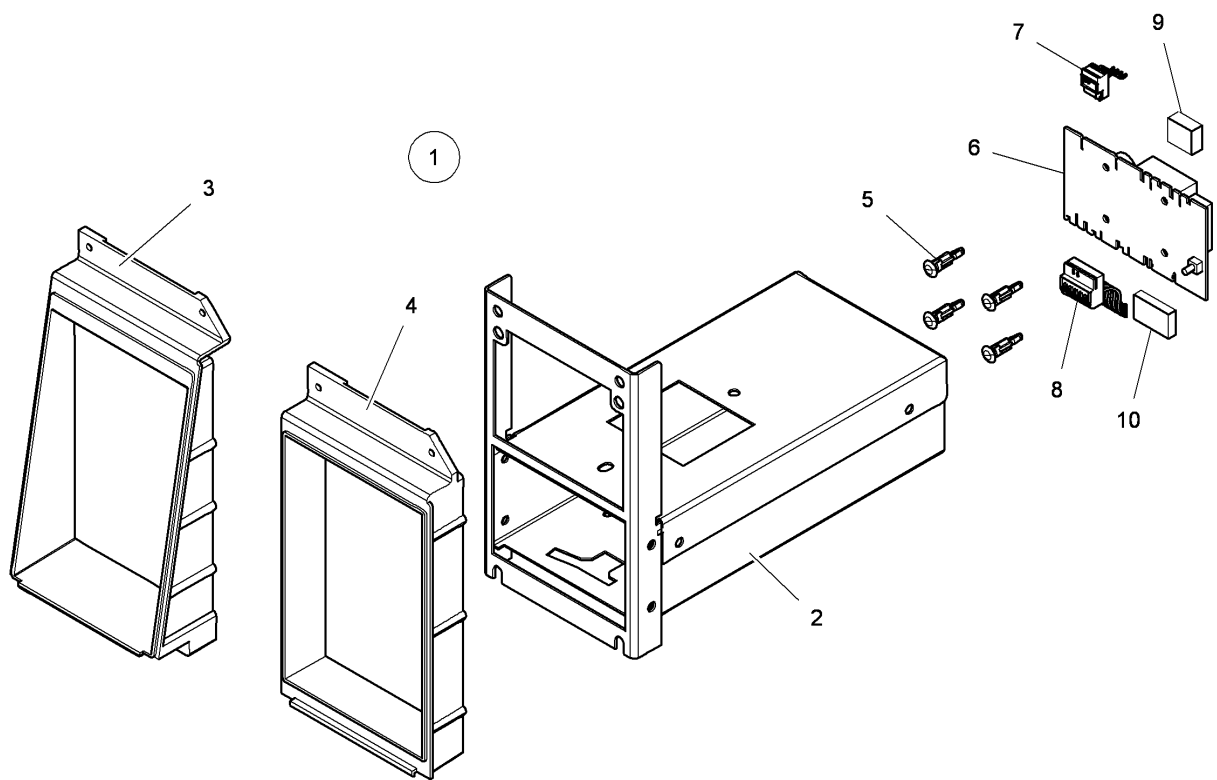
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2185-02	Bracket	Pupitre	3	
2	1	432 2174-12	Frame	Châssis	3	
3	1	432 2175-12	Frame	Châssis	3	
4	1	432 2203-21	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete
	1	432 2203-22	Coin box	Boîtier à jetons	3	Japan Complete
5	4	471 7958-02	Support	Support	3	
6	1	438 8790-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	PW9
	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	
	1	438 8775-02	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	230V Blocking Electronic coin meter
	1	438 8775-05	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	9V Blocking Electronic coin meter
7	1	432 3094-01	Cable set	Jeu de câbles	3	PW9
8	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
9	1	432 2300-01	Bracket	Pupitre	3	Classic Control
10	1	438 8778-12	Printed circuit board	Carte circuit	1,2	Classic Control
11	1	438 8921-90	Display	Affichage	1,2	Classic Control
12	1	413 3279-01	Cable set	Jeu de câbles	3	9-POLE Classic Control
13	5	471 7960-02	Support	Support	3	Classic Control
14	1	438 8778-01	Coin counter	Compteur	1,2	230V Classic Control
	1	438 8778-02	Coin counter	Compteur	1,2	120V Classic Control
15	1	432 3096-15	Cable set	Jeu de câbles	3	Classic Control
16	1	432 3192-71	Cable set	Jeu de câbles	3	2-pole Classic Control



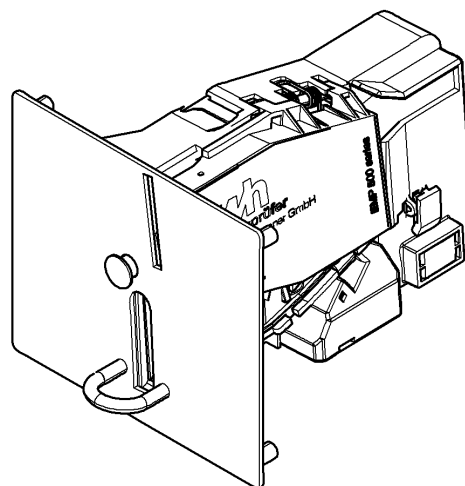
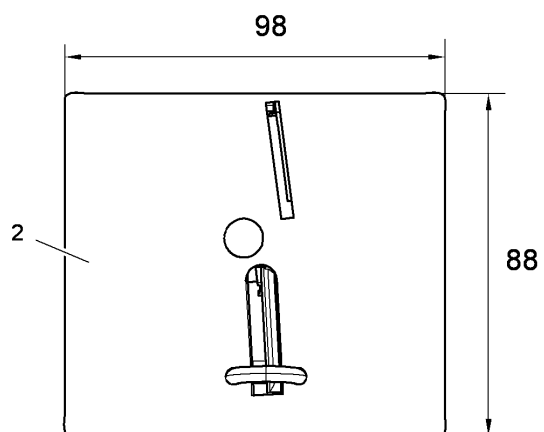
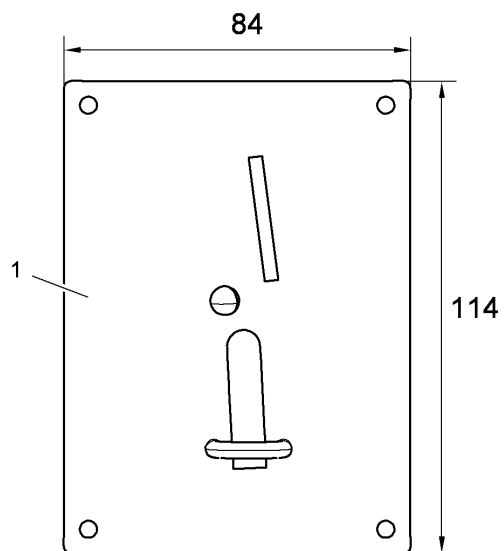
SU620 Compass**Coin box****Boîtier à jetons**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500109	1	10	2009

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	432 2234-12	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Slanted panel
	1	432 2234-02	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Vertical panel
2	1	432 2231-02	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
3	1	432 2268-01	•Frame	•Châssis	3	
4	1	432 2173-02	•Frame	•Châssis	3	
5	1	432 2233-01	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Random key
	1	432 2233-02	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46080
	1	432 2233-03	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46199
	1	432 2233-04	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Key 46819
6	1	432 2232-01	•Coin box	•Boîtier à jetons	3	
7	1	472 9919-30	•Lock	•Serrure	3	Random key
	1	472 9919-31	•Lock	•Serrure	3	Key 46080
	1	472 9919-32	•Lock	•Serrure	3	Key 46199
	1	472 9919-33	•Lock	•Serrure	3	Key 46819
8	4	471 7960-02	Support	Support	3	
9	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	3	
	1	438 8775-05	Printed circuit board	Carte circuit	3	9V Blocking Electronic coin meter Electronic coin meter
	1	438 8790-03	Printed circuit board	Carte circuit	3	PW 9
10	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole
	1	432 3096-15	Cable set	Jeu de câbles	3	PW 9
11	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole
12	1	432 3094-01	Cable set	Jeu de câbles	3	PW9
13	1	432 3092-10	Cable set	Jeu de câbles	3	2-pole PW 9



SU620 Compass					Illustration	Issue	Month	Year
Coinbox USA					Schéma	Issue	Month	Year
Boîtier à jetons USA					500110	1	10	2009
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques		
1	1	432 2234-32	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Slanted panel		
	1	432 2234-22	Coin box	Boîtier à jetons	3	Complete Vertical panel		
2	1	432 2231-11	•Coin box	•Boîtier à jetons	3			
3	1	432 2268-01	•Frame	•Châssis	3			
4	1	432 2173-02	•Frame	•Châssis	3			
5	4	471 7960-02	Support	Support	3			
6	1	438 8775-01	Printed circuit board	Carte circuit	1,2			
7	1	413 3084-09	Cable set	Jeu de câbles	3	4-pole		
8	1	413 3276-01	Cable set	Jeu de câbles	3	6-pole		
9	1	438 8701-04	Frame	Châssis	3	2-pole		
	1	438 8701-03	Multistik	Multi-grippe	3	2-pole		
10	1	438 8701-01	Multistik	Multi-grippe	3	3-pole		
	1	438 8701-02	Multistik	Multi-grippe	3	3-pole		



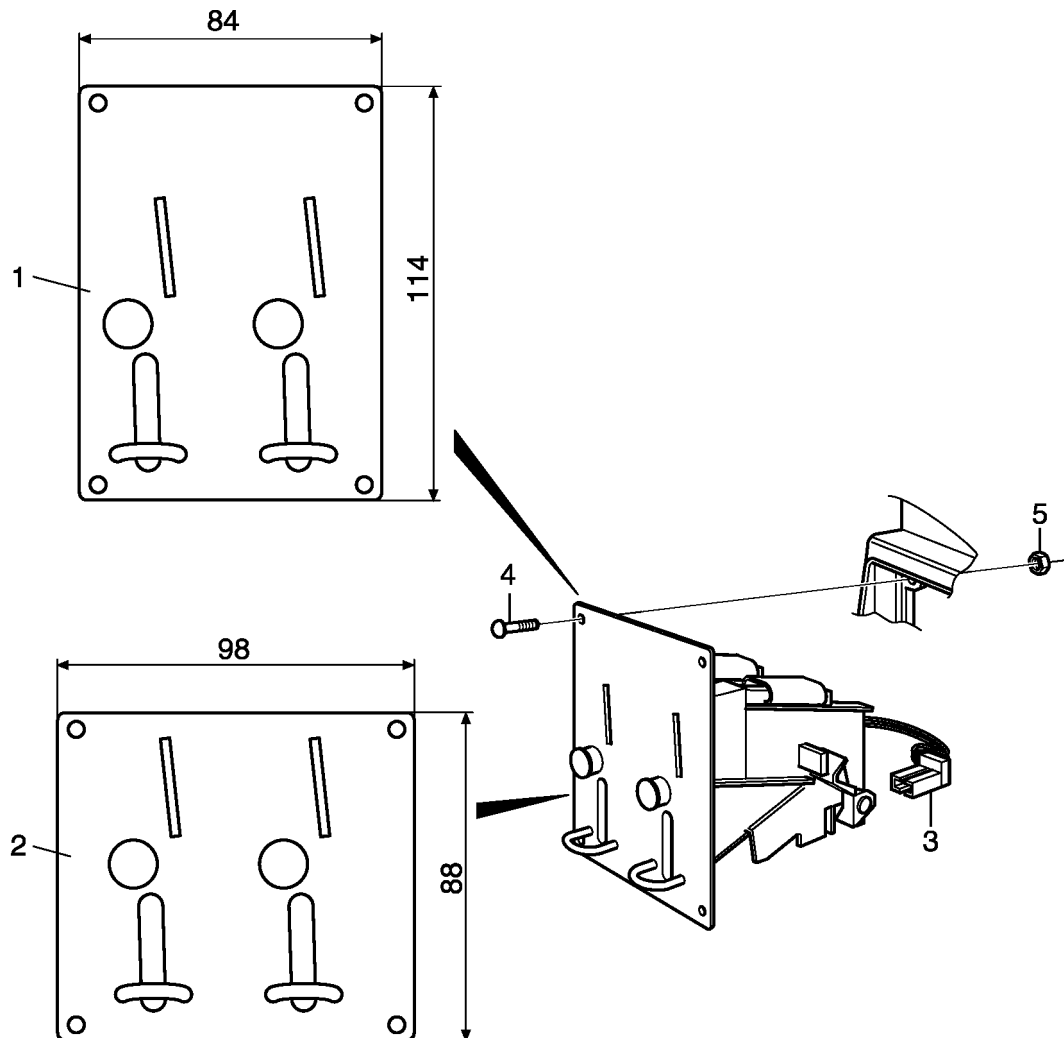
SU620 Compass

Electronic coin meter

Monnayeur électronique

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
500114	4	5	2010

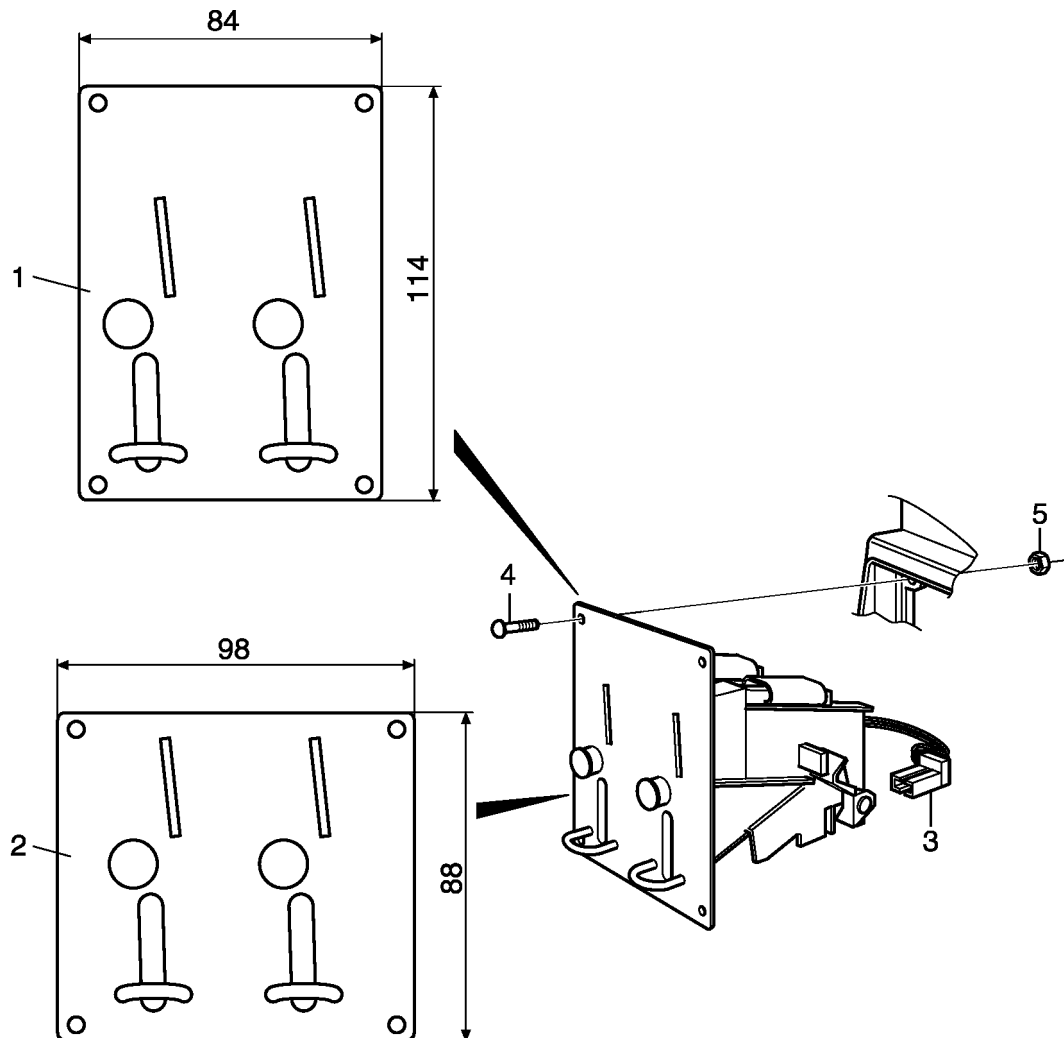
Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8920-01	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 100+500 JPY 230V Blocking
	1	438 8920-11	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 100+500 JPY 9V Blocking
2	1	438 8920-02	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 NZD
	1	438 8930-01	Coin meter	Monnayeur	3	JPY+WON
	1	438 8930-02	Coin meter	Monnayeur	3	NZD+AUD
	1	438 8930-03	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+DKK+NOK
	1	438 8930-04	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+SEK
	1	438 8930-05	Coin meter	Monnayeur	3	HKD+TWD
	1	438 8930-06	Coin meter	Monnayeur	3	MOP+MYR+SGD
	1	438 8930-07	Coin meter	Monnayeur	3	CHF+CZK+LTL
	1	438 8930-08	Coin meter	Monnayeur	3	AED+ZAR+ILS
	1	438 8930-09	Coin meter	Monnayeur	3	GBP+EUR
	1	438 8930-10	Coin meter	Monnayeur	3	PLN+EUR
	1	438 8930-11	Coin meter	Monnayeur	3	EUR+Tokens



SU620 Compass**Coin meter****Monnayeur**

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102672	4	4	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1	438 8923-01	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,25 USD
	1	438 8923-03	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 100 JPY
	1	438 8923-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 EUR
	1	438 8923-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2 + 1 GBP
	1	438 8923-06	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 DKK
	1	438 8923-07	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+50 TWD
	1	438 8923-09	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+10 DKK
	1	438 8923-10	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+5 DKK
	1	438 8923-11	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+10 DKK
	1	438 8923-12	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 5+10 DKK
	1	438 8923-13	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 NOK
	1	438 8923-14	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+10 NOK
	1	438 8923-15	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 5+10 NOK
	1	438 8923-16	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+20 NOK
	1	438 8923-20	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 HKD
	1	438 8923-22	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 AUD
	1	438 8924-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+1 AUD
	1	438 8923-23	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,1+0,5 EUR
	1	438 8923-25	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 EUR
	1	438 8923-26	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 EUR
	1	438 8923-27	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+2 EUR
	1	438 8923-29	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN MENCH Ø25,78x2,34
	1	438 8923-31	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 AED
	1	438 8923-32	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 AUD
	1	438 8923-35	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 2 DKK
	1	438 8923-36	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 DKK
	1	438 8923-37	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,1 EUR
	1	438 8923-38	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,2 EUR
	1	438 8923-39	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 0,5 EUR
	1	438 8923-40	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 EUR
	1	438 8923-42	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 MACAUDOLLAR
	1	438 8923-43	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 HKD
	1	438 8923-45	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 500 WON
	1	438 8923-48	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 SEK
	1	438 8923-49	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 SEK
	1	438 8923-52	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 SGD
	1	438 8923-53	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 TWD
	1	438 8923-55	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 NOK
	1	438 8923-57	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 10 NOK
	1	438 8923-59	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,7x1,6
	1	438 8923-60	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,0x2,1
	1	438 8923-68	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,3x1,9
	1	438 8923-76	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x2,0
	1	438 8923-78	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,5x1,7
	1	438 8923-79	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,8x1,7
	1	438 8923-81	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,4x1,6
	1	438 8923-82	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x1,8
	1	438 8923-83	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8923-85	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,5x1,5
	1	438 8923-86	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,0x1,6
	1	438 8923-87	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8923-88	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,7x1,6
	1	438 8923-89	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,0
	1	438 8923-90	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,5
	1	438 8923-91	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,35x1,6
	1	438 8923-94	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN MIELE
	1	438 8923-95	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 5 DKK
	1	438 8923-96	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 AUD
	1	438 8924-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 2+2 AUD

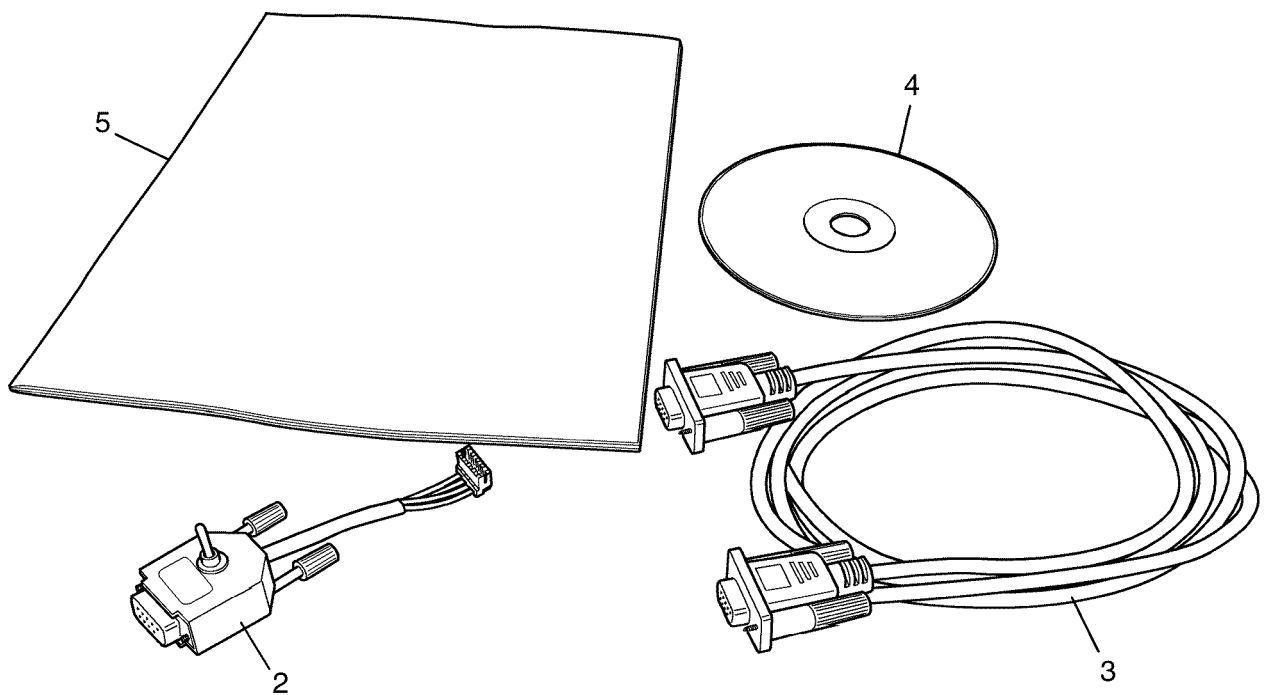


SU620 Compass**Coin meter****Monnayeur**

Illustration Schéma	Issue Issue	Month Month	Year Year
102672	4	4	2010

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
2	1	438 8923-97	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 2 EUR
	1	438 8923-98	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 32,0x2,0
	1	438 8924-01	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 LTL
	1	438 8924-03	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+2 CHF
	1	438 8931-40	Coin meter	Monnayeur	3	1 Coin, 1 EUR
	1	438 8931-59	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,7x1,6
	1	438 8931-60	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 26,0x2,1
	1	438 8931-76	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x2,0
	1	438 8931-78	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,5x1,7
	1	438 8931-79	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,8x1,7
	1	438 8931-81	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,4x1,6
	1	438 8931-82	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 25,0x1,8
	1	438 8931-85	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,5x1,5
	1	438 8931-86	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 27,0x1,6
	1	438 8931-87	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 24,3x1,5
	1	438 8931-88	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 23,7x1,6
	1	438 8931-89	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,0
	1	438 8931-90	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 19,0x1,5
	1	438 8931-91	Coin meter	Monnayeur	3	TOKEN 22,35x1,6
	1	438 8932-04	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,5+1 EUR
	1	438 8932-25	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 EUR
	1	438 8932-27	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+2 EUR
	1	438 8932-05	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 0,2+1 GBP
	1	438 8932-06	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+5 DKK
	1	438 8932-07	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 10+50 TWD
	1	438 8932-32	Coin meter	Monnayeur	3	2 Coins, 1+1 AUD
3	Rq	438 8924-99	•Sensor	•Décteur	1,2	
4	4	471 8910-90	Screw	Vis	3	
5	4	731 2312-01	Nut	Écrou	3	M4

1



SU620 Compass

Compass control loader

Compass control loader

Illustration	Issue	Month	Year
Schéma	Issue	Month	Year
102486/1	1	12	2006

Item Article	Qua. Qua.	Art.No Réf. article	Description	Description	Info Info	Notes Remarques
1	1		Compass control loader	Compass control loader	3	Complete
2	1	413 2934-01	•Cable	•Câble	3	
3	1	438 8793-01	•Cable	•Câble	3	Complete
4	1	438 9210-60	•CD-ROM	•CD-ROM	3	
5	1	438 9212-90	•User instructions	•Instruction de fonctionnement	3	Swedish
	1	438 9212-91	•User instructions	•Instruction de fonctionnement	3	English

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
413 2200-31	7	432 1540-01	11	432 2259-01	7	432 3094-01	57
413 2201-09	7	432 1545-01	11	432 2260-01	21	432 3096-15	55
413 2201-15	7	432 1550-01	11	432 2268-01	57	432 3096-15	57
413 2602-10	21	432 1560-01	11	432 2268-01	59	432 3106-01	25
413 2611-03	21	432 1565-01	11	432 2270-01	13	432 3182-41	29
413 2611-04	21	432 1570-21	11	432 2273-01	7	432 3192-71	55
413 2902-03	43	432 1570-22	11	432 2292-65	7	432 3604-01	27
413 2903-03	45	432 1570-23	11	432 2292-66	7	432 3604-02	27
413 2905-02	25	432 1605-41	11	432 2300-01	55	432 6320-01	25
413 2909-01	27	432 1605-42	11	432 2301-01	31	432 6323-01	25
413 2915-02	25	432 1630-01	47	432 2305-01	31	432 6324-01	23
413 2918-01	19	432 1653-01	9	432 2401-01	49	432 6325-01	23
413 2918-02	19	432 1654-01	9	432 2404-01	49	432 6326-01	23
413 2918-09	19	432 1673-01	47	432 2405-01	49	432 6327-01	23
413 2934-01	67	432 1825-03	13	432 2406-01	49	432 6344-02	23
413 2946-01	25	432 1840-02	13	432 2407-01	49	432 6345-01	23
413 2990-03	17	432 1840-03	13	432 2409-01	49	432 6805-06	25
413 3082-05	25	432 1855-01	13	432 2501-01	41	432 6902-04	23
413 3082-21	39	432 1870-01	13	432 2502-01	29	432 6903-02	25
413 3082-30	39	432 1885-03	13	432 2502-01	41	432 6930-02	25
413 3082-35	25	432 1885-11	13	432 2505-01	41	432 6933-02	25
413 3084-02	27	432 1950-02	13	432 2506-01	29	432 8702-03	23
413 3084-09	23	432 1951-01	13	432 2507-01	29	438 0016-09	17
413 3084-09	57	432 1961-01	13	432 2508-01	29	438 0051-01	41
413 3084-09	59	432 2046-03	7	432 2511-01	29	438 0052-01	41
413 3084-25	25	432 2046-10	7	432 2516-04	43	438 0053-01	41
413 3084-26	19	432 2070-01	7	432 2518-01*	43	438 0054-01	41
413 3086-07	35	432 2071-02	7	432 2519-02	29	438 0055-01	41
413 3086-08	35	432 2120-06	7	432 2521-03	29	438 0056-03	31
413 3086-08	37	432 2130-08	7	432 2524-01	45	438 0056-04	31
413 3088-07	33	432 2150-11	21	432 2531-02	43	438 0489-01	17
413 3088-07	37	432 2150-12	51	432 2532-01	45	438 2440-02	23
413 3088-07	39	432 2150-12	53	432 2533-01	45	438 4062-01	13
413 3182-02	25	432 2154-01	25	432 2534-01	43	438 5022-01	45
413 3184-16	51	432 2173-02	57	432 2537-01	43	438 5040-01	29
413 3272-04	9	432 2173-02	59	432 2538-01	45	438 5109-02	7
413 3272-05	17	432 2174-12	55	432 2548-01	43	438 7950-01	25
413 3272-19	51	432 2175-12	55	432 2620-02	13	438 7950-02	25
413 3272-21	53	432 2180-01	7	432 2620-03	13	438 8102-06	29
413 3274-01	25	432 2182-01	7	432 2620-04	13	438 8103-01	49
413 3274-03	25	432 2185-02	55	432 2620-12	13	438 8115-01	13
413 3274-11	23	432 2198-02	9	432 2648-11	21	438 8155-01	11
413 3274-17	23	432 2199-01	25	432 2648-12	21	438 8270-01	45
413 3274-20	23	432 2199-03	25	432 2648-13	21	438 8701-01	25
413 3275-02	23	432 2199-05	25	432 2648-20	21	438 8701-01	59
413 3276-01	55	432 2200-03	7	432 2648-21	21	438 8701-02	59
413 3276-01	57	432 2200-30	7	432 2648-22	21	438 8701-03	25
413 3276-01	59	432 2200-98	7	432 2905-06	15	438 8701-03	59
413 3279-01	55	432 2203-21	55	432 2905-07	23	438 8701-04	59
413 3280-01	23	432 2203-22	55	432 2950-01	9	438 8720-01	25
413 4012-01	13	432 2215-01	7	432 2951-04	9	438 8720-02	25
413 4015-52	9	432 2231-02	57	432 2953-01	9	438 8720-03	25
432 1220-01	27	432 2231-11	59	432 2953-01	45	438 8774-02	19
432 1229-01	17	432 2232-01	57	432 2954-03	25	438 8775-01	55
432 1295-01	9	432 2233-01	57	432 2961-01	19	438 8775-01	57
432 1338-01	9	432 2233-02	57	432 2982-10	43	438 8775-01	59
432 1363-01	9	432 2233-03	57	432 2982-20	51	438 8775-02	55
432 1451-01	9	432 2233-04	57	432 2982-20	53	438 8775-05	55
432 1453-01	9	432 2234-02	57	432 2983-01	17	438 8775-05	57
432 1455-01	17	432 2234-12	57	432 2983-01	25	438 8778-01	55
432 1463-01	17	432 2234-22	59	432 2985-01	9	438 8778-02	55
432 1465-01	17	432 2234-32	59	432 2998-01	9	438 8778-12	55
432 1472-01	17	432 2246-01	7	432 3058-01	47	438 8790-01	55
432 1476-01	17	432 2256-01	25	432 3092-10	57	438 8790-03	57
432 1500-21	11	432 2257-01	25	432 3092-86	25	438 8793-01	67
432 1501-05	11	432 2258-01	25	432 3094-01	55	438 8797-02	25

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
438 8920-01	61	438 8924-05	63	471 4672-67	7	471 8344-35	7
438 8920-02	61	438 8924-99	65	471 4673-93	27	471 8344-36	13
438 8920-11	61	438 8930-01	61	471 4673-95	23	471 8346-02	23
438 8921-90	55	438 8930-02	61	471 4673-97	23	471 8346-09	23
438 8923-01	63	438 8930-03	61	471 4835-01	29	471 8404-02	13
438 8923-03	63	438 8930-04	61	471 6858-82	45	471 8458-02	7
438 8923-04	63	438 8930-05	61	471 6858-83	45	471 8502-10	17
438 8923-05	63	438 8930-06	61	471 7565-21	7	471 8502-14	11
438 8923-06	63	438 8930-07	61	471 7711-06	17	471 8502-24	17
438 8923-07	63	438 8930-08	61	471 7788-10	21	471 8527-01	13
438 8923-09	63	438 8930-09	61	471 7807-02	9	471 8613-05	29
438 8923-10	63	438 8930-10	61	471 7818-01	41	471 8624-01	47
438 8923-11	63	438 8930-11	61	471 7826-10	7	471 8641-02	7
438 8923-12	63	438 8931-40	65	471 7859-12	25	471 8644-02	31
438 8923-13	63	438 8931-59	65	471 7859-16	25	471 8688-13	31
438 8923-14	63	438 8931-60	65	471 7864-01	7	471 8688-13	41
438 8923-15	63	438 8931-76	65	471 7867-01	17	471 8693-21	31
438 8923-16	63	438 8931-78	65	471 7871-04	41	471 8695-01	47
438 8923-20	63	438 8931-79	65	471 7871-07	43	471 8697-01	47
438 8923-22	63	438 8931-81	65	471 7871-07	45	471 8750-11	25
438 8923-23	63	438 8931-82	65	471 7871-08	31	471 8750-16	27
438 8923-25	63	438 8931-85	65	471 7887-01	29	471 8767-01	25
438 8923-26	63	438 8931-86	65	471 7958-02	55	471 8767-02	25
438 8923-27	63	438 8931-87	65	471 7960-02	25	471 8768-02	19
438 8923-29	63	438 8931-88	65	471 7960-02	55	471 8783-01	25
438 8923-31	63	438 8931-89	65	471 7960-02	57	471 8783-03	25
438 8923-32	63	438 8931-90	65	471 7960-02	59	471 8783-04	25
438 8923-35	63	438 8931-91	65	471 7977-03	27	471 8826-01	17
438 8923-36	63	438 8932-04	65	471 7977-04	27	471 8827-01	17
438 8923-37	63	438 8932-05	65	471 8116-03	45	471 8861-01	23
438 8923-38	63	438 8932-06	65	471 8124-07	29	471 8863-01	23
438 8923-39	63	438 8932-07	65	471 8126-25	47	471 8910-90	65
438 8923-40	63	438 8932-25	65	471 8128-41	29	471 9222-59	11
438 8923-42	63	438 8932-27	65	471 8128-63	29	471 9628-32	51
438 8923-43	63	438 8932-32	65	471 8139-01	29	471 9628-70	51
438 8923-45	63	438 9210-60	67	471 8139-05	29	471 9628-71	51
438 8923-48	63	438 9212-90	67	471 8175-01	31	471 9628-71	53
438 8923-49	63	438 9212-91	67	471 8195-01	41	471 9628-75	51
438 8923-52	63	438 9515-01	45	471 8196-01	7	471 9628-75	53
438 8923-53	63	438 9561-01	15	471 8199-01	31	471 9628-85	53
438 8923-55	63	438 9565-01	9	471 8215-01	43	471 9678-94	27
438 8923-57	63	438 9566-01	9	471 8215-03	43	471 9821-01	9
438 8923-59	63	438 9569-01	9	471 8234-52	39	471 9821-04	9
438 8923-60	63	438 9636-22	25	471 8234-64	39	471 9821-05	9
438 8923-68	63	438 9636-23	25	471 8236-76	35	471 9821-06	9
438 8923-76	63	438 9636-24	25	471 8236-76	37	471 9821-07	9
438 8923-78	63	438 9659-01	23	471 8236-78	35	471 9821-08	9
438 8923-79	63	438 9678-01	25	471 8236-78	37	471 9821-99	9
438 8923-81	63	438 9678-02	25	471 8236-79	35	471 9828-01	9
438 8923-82	63	438 9678-03	25	471 8236-79	37	472 5792-01	21
438 8923-83	63	438 9678-04	25	471 8240-63	33	472 5792-02	21
438 8923-85	63	438 9678-11	25	471 8240-63	39	472 5792-10	21
438 8923-86	63	438 9678-12	25	471 8240-64	37	472 5793-01	21
438 8923-87	63	438 9678-13	25	471 8240-67	37	472 6760-01	45
438 8923-88	63	438 9678-14	25	471 8240-68	37	472 6761-01	31
438 8923-89	63	438 9701-41	17	471 8240-69	39	472 9708-01	11
438 8923-90	63	438 9799-01	19	471 8243-07	29	472 9900-99	7
438 8923-91	63	438 9799-02	17	471 8243-08	29	472 9904-98	9
438 8923-94	63	438 9799-03	17	471 8243-09	29	472 9913-12	11
438 8923-95	63	438 9799-12	19	471 8243-10	29	472 9913-86	17
438 8923-96	63	471 2265-69	23	471 8279-03	47	472 9919-30	57
438 8923-97	65	471 2409-89	31	471 8279-08	47	472 9919-31	57
438 8923-98	65	471 2433-14	29	471 8323-01	11	472 9919-32	57
438 8924-01	65	471 2442-41	23	471 8328-02	11	472 9919-33	57
438 8924-03	65	471 2937-01	47	471 8342-13	17	472 9920-01	13
438 8924-04	63	471 4391-02	45	471 8342-47	15	472 9920-02	13

Numerical index/Numerical index

Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page	Art.No/Réf. article	Page/Page
472 9929-01	19						
472 9929-04	19						
487 1702-45	25						
725 2366-61	13						
725 2465-71	9						
725 2538-51	17						
731 2312-01	65						
732 2116-42	41						
732 2118-01	9						
732 2118-01	11						
734 1153-09	41						
735 2153-01	7						
735 3133-00	11						
735 9370-01	11						
736 2816-51	31						
736 2816-51	45						
736 2825-51	29						
736 2825-51	45						
736 2831-51	29						
736 2837-51	29						
736 2837-51	31						
736 2837-51	45						
736 2840-51	29						
736 2840-51	45						
736 2846-51	29						
736 2846-51	31						
736 2846-51	43						
736 2849-51	45						
740 4206-00	31						
741 5109-25	31						
744 3113-06	47						
762 1182-10	25						
877 5211-08	31						

WASCOMAT

461 Doughty Blvd., Inwood, L.I., N.Y. 11096-0338

Telephone: 516-371-4400

Parts and Service FAX: 516-371-4029

Sales and Administration FAX: 516-371-4204